



Catalogue no. 22-007-XPB

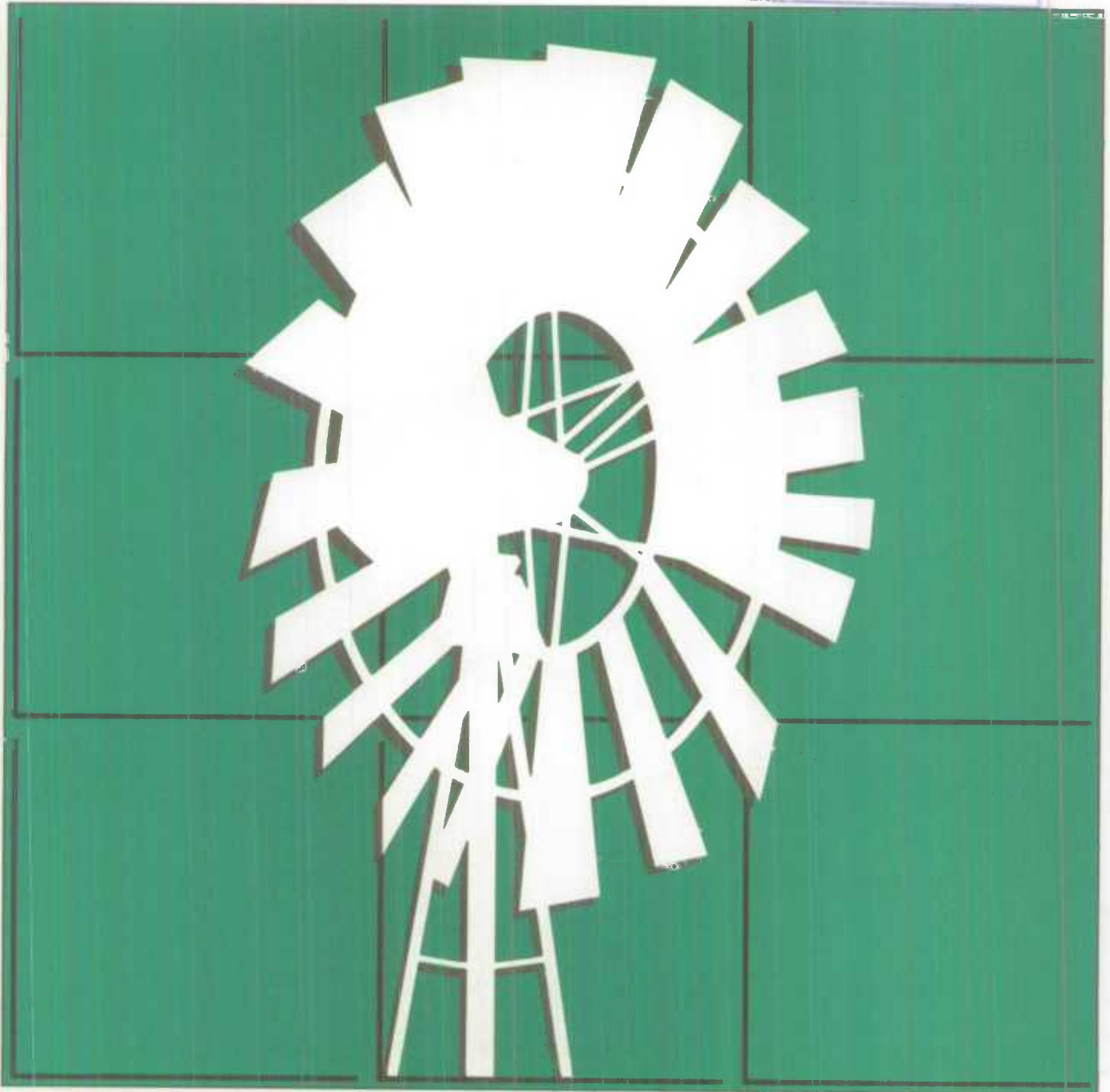
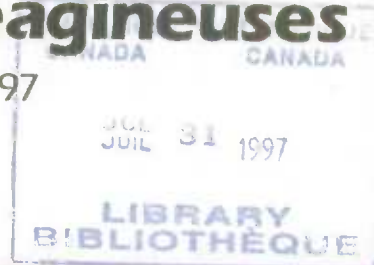
Cereals and Oilseeds Review

May 1997

N° 22-007-XPB au catalogue

La revue des céréales et des graines oléagineuses

Mai 1997



Statistics
Canada

Statistique
Canada

Canada

Data in many forms

Statistics Canada disseminates data in a variety of forms. In addition to publications, both standard and special tabulations are offered. Data are available on the Internet, compact disc, diskette, computer printouts, microfiche and microfilm, and magnetic tape. Maps and other geographic reference materials are available for some types of data. Direct online access to aggregated information is possible through CANSIM, Statistics Canada's machine-readable database and retrieval system.

How to obtain more information

Inquiries about this publication and related statistics or services should be directed to: Les Macartney, Agriculture Division, Statistics Canada, Ottawa, Ontario, K1A 0T6 (telephone: (613) 951-8714) or to the Statistics Canada Regional Reference Centre in:

Halifax	(902) 426-5331	Regina	(306) 780-5405
Montréal	(514) 283-5725	Edmonton	(403) 495-3027
Ottawa	(613) 951-8116	Calgary	(403) 292-6717
Toronto	(416) 973-6586	Vancouver	(604) 666-3691
Winnipeg	(204) 983-4020		

You can also visit our World Wide Web site:
<http://www.statcan.ca>

Toll-free access is provided for all users who reside outside the local dialling area of any of the Regional Reference Centres.

National enquiries line	1 800 263-1136
National telecommunications device for the hearing impaired	1 800 363-7629
Order-only line (Canada and United States)	1 800 267-6677

Ordering/Subscription information

All prices exclude sales tax

Catalogue no. 22-007-XPB, is published monthly in a paper version for \$15.00 per issue or \$149.00 for twelve issues in Canada. Outside Canada the cost is US\$15.00 per issue and US\$149.00 for twelve issues.

Please send orders to Statistics Canada, Operations and Integration Division, Circulation Management, 120 Parkdale Avenue, Ottawa, Ontario, K1A 0T6 or by dialling (613) 951-7277 or 1 800 700-1033, by fax (613) 951-1584 or 1 800 889-9734 or by Internet: order@statcan.ca. For change of address, please provide both old and new addresses. Statistics Canada publications may also be purchased from authorized agents, bookstores and local Statistics Canada offices.

Standards of service to the public

Statistics Canada is committed to serving its clients in a prompt, reliable and courteous manner and in the official language of their choice. To this end, the agency has developed standards of service which its employees observe in serving its clients. To obtain a copy of these service standards, please contact your nearest Statistics Canada Regional Reference Centre.

Des données sous plusieurs formes

Statistique Canada diffuse les données sous formes diverses. Outre les publications, des totalisations habituelles et spéciales sont offertes. Les données sont disponibles sur Internet, disque compact, disquette, imprimé d'ordinateur, microfiche et microfilm, et bande magnétique. Des cartes et d'autres documents de référence géographiques sont disponibles pour certaines sortes de données. L'accès direct à des données agrégées est possible par le truchement de CANSIM, la base de données ordinaire et le système d'extraction de Statistique Canada.

Comment obtenir d'autres renseignements

Toute demande de renseignements au sujet de la présente publication ou au sujet de statistiques ou de services connexes doit être adressée à : Les Macartney, Division de l'agriculture, Statistique Canada, Ottawa, Ontario, K1A 0T6 (téléphone : (613) 951-8714) ou à l'un des centres de consultation régionaux de Statistique Canada :

Halifax	(902) 426-5331	Regina	(306) 780-5405
Montréal	(514) 283-5725	Edmonton	(403) 495-3027
Ottawa	(613) 951-8116	Calgary	(403) 292-6717
Toronto	(416) 973-6586	Vancouver	(604) 666-3691
Winnipeg	(204) 983-4020		

Vous pouvez également visiter notre site sur le Web :
<http://www.statcan.ca>

Un service d'appel interurbain sans frais est offert à tous les utilisateurs qui habitent à l'extérieur des zones de communication locale des centres de consultation régionaux.

Service national de renseignements	1 800 263-1136
Service national d'appareils de télécommunications pour les malentendants	1 800 363-7629
Numéro pour commander seulement (Canada et États-Unis)	1 800 267-6677

Renseignements sur les commandes et les abonnements

Les prix n'incluent pas la taxe de vente

Le produit n° 22-007-XPB au catalogue est publié mensuellement sur version papier au coût de 15 \$ le numéro ou 149 \$ pour 12 numéros au Canada. À l'extérieur du Canada, le coût est de 15 \$ US le numéro ou 149 \$ US pour 12 numéros.

Faites parvenir votre commande à Statistique Canada, Division des opérations et de l'intégration, Gestion de la circulation, 120, avenue Parkdale, Ottawa (Ontario), K1A 0T6 ou commandez par téléphone au (613) 951-7277 ou au 1 800 700-1033, par télécopieur au (613) 951-1584 ou au 1 800 889-9734 ou par Internet : order@statcan.ca. Pour tout changement d'adresse, veuillez fournir votre ancienne et votre nouvelle adresse. Vous pouvez aussi vous procurer les publications de Statistique Canada auprès des agents autorisés, des librairies locales et des bureaux locaux de Statistique Canada.

Normes de service à la clientèle

Statistique Canada s'engage à fournir à ses clients des services rapides, fiables et courtois et dans la langue officielle de leur choix. À cet égard, notre organisme s'est doté de normes de service à la clientèle qui doivent être observées par les employés lorsqu'ils offrent des services à la clientèle. Pour obtenir une copie de ces normes de service, veuillez communiquer avec le centre de consultation régional de Statistique Canada le plus près de chez vous.



Statistics Canada
Agriculture Division
Crops Section

Cereals and Oilseeds Review

May 1997

Statistique Canada
Division de l'agriculture
Section des cultures

La revue des céréales et des graines oléagineuses

Mai 1997

Published by authority of the Minister
responsible for Statistics Canada

© Minister of Industry, 1997

All rights reserved. No part of this publication may be reproduced, stored in a retrieval system or transmitted in any form or by any means, electronic, mechanical, photocopying, recording or otherwise without prior written permission from Licence Services, Marketing Division, Statistics Canada, Ottawa, Ontario, Canada K1A 0T6.

August 1997

Catalogue no. 22-007-XPB, Vol. 20, no. 5

Frequency: Monthly

ISSN 0820-9030

Ottawa

Note of appreciation

Canada owes the success of its statistical system to a long-standing co-operation involving Statistics Canada, the citizens of Canada, its businesses, governments and other institutions. Accurate and timely statistical information could not be produced without their continued co-operation and goodwill.

Publication autorisée par le ministre
responsable de Statistique Canada

© Ministre de l'Industrie, 1997

Tous droits réservés. Il est interdit de reproduire ou de transmettre le contenu de la présente publication, sous quelque forme ou par quelque moyen que ce soit, enregistrement sur support magnétique, reproduction électronique, mécanique, photographique, ou autre, ou de l'emmagasiner dans un système de recouvrement, sans l'autorisation écrite préalable des Services de concession des droits de licence, Division du marketing, Statistique Canada, Ottawa, Ontario, Canada K1A 0T6.

Août 1997

N° 22-007-XPB au catalogue, vol. 20, n° 5

Périodicité : mensuelle

ISSN 0820-9030

Ottawa

Note de reconnaissance

Le succès du système statistique du Canada repose sur un partenariat bien établi entre Statistique Canada et la population, les entreprises, les administrations canadiennes et les autres organismes. Sans cette collaboration et cette bonne volonté, il serait impossible de produire des statistiques précises et actuelles.

SYMBOLS

The following standard symbols are used in Statistics Canada publications:

- .. figures not available.
- ... figures not appropriate or not applicable.
- nil or zero.
- amount too small to be expressed.
- p preliminary figures.
- r revised figures.
- x confidential to meet secrecy requirements of the Statistics Act.

SIGNES CONVENTIONNELS

Les signes conventionnels suivants sont employés uniformément dans les publications de Statistique Canada:

- .. nombres indisponibles.
- ... n'ayant pas lieu de figurer.
- néant ou zéro.
- nombres infimes.
- p nombres provisoires.
- r nombres rectifiés.
- x confidentiel en vertu des dispositions de la Loi sur la statistique relatives au secret.

This publication was prepared under the direction of:

- **G. Oliver Code**, Unit Head, Crops Unit
- **Elizabeth Abraham**, Officer, Grain Marketing Unit
- **Céline Desjardins**, Officer, Grain Marketing Unit

Cette publication a été rédigée sous la direction de:

- **G. Oliver Code**, chef, Section des cultures
- **Elizabeth Abraham**, officier, Sous-section de la commercialisation des céréales
- **Céline Desjardins**, officier, Sous-section de la commercialisation des céréales

The paper used in this publication meets the minimum requirements of American National Standard for Information Sciences - Permanence of Paper for Printed Library Materials, ANSI Z39.48 - 1984.



Le papier utilisé dans la présente publication répond aux exigences minimales de l'American National Standard for Information Sciences - "Permanence of Paper for Printed Library Materials", ANSI Z39.48 - 1984.



TABLE OF CONTENTS

	Page
Highlights - Situation Report	5
Harmonised System Commodity Codes	7
Table	
Wheat	
1. Supply and Disposition of Wheat, Canada, by Crop Year	10
2. Farm Supply and Disposition of Wheat, Prairie Provinces, by Crop Year	11
3. Selected Statistics of Wheat Products, Canada	12
4. Producer Marketings of Wheat	13
5. Exports of Wheat, Durum and Wheat Flour, by Country of Final Destination	14
Coarse Grains	
6. Supply and Disposition of Coarse Grains, Canada, by Crop Year	16
7. Farm Supply and Disposition of Coarse Grains, Prairie Provinces, by Crop Year	19
8. Producer Marketings of Coarse Grains	21
9. Exports of Coarse Grains, by Country of Final Destination	22
10. Exports of Selected Coarse Grain Products Canada	23
Oilseeds	
11. Supply and Disposition of Oilseeds, Canada, by Crop Year	24
12. Canola Crushings, Canada	25

TABLE DES MATIÈRES

	Page
Faits saillants - rapport de la situation	5
Codes des Marchandises du Système Harmonisé	7
Tableau	
Blé	
1. Bilan de blé, Canada, par campagne agricole	10
2. Bilan de blé dans les fermes, provinces des prairies, par campagne agricole	11
3. Certaines statistiques sur les produits de blé, Canada	12
4. Livraisons des producteurs de blé	13
5. Exportations de blé, de blé dur et de farine de blé, selon le pays de destination finale	14
Céréales secondaires	
6. Bilan des céréales secondaires, Canada, par campagne agricole	16
7. Bilan des céréales secondaires dans les fermes, provinces des prairies, par campagne agricole	19
8. Livraisons de céréales secondaires	21
9. Exportations de céréales secondaires, selon le pays de destination finale	22
10. Exportations des produits de certaines céréales secondaires, Canada	23
Graines oléagineuses	
11. Bilan des graines oléagineuses, Canada, par campagne agricole	24
12. Broyages de canola, Canada	25

TABLE OF CONTENTS - Concluded

	Page
13. Farm Supply and Disposition of Oilseeds, Prairie Provinces, by Crop Year	26
14. Producer Marketings of Oilseeds	27
15. Exports of Oilseeds, by Country of Final Destination	28
16. Exports of Oils and Meals, by Country of Final Destination	30
 International Data and Prices	
17. International Supply and Dispositions, by Crop Year	32
18. International Oilseeds Data	34
19. Canadian Wheat Board, Pool Accounts	35
20. Cash Grain Prices, Canada	36
21. Cash Grain Prices, United States	37
22. Futures Settlement Prices of Grains, by Delivery Month	38
 Specialty Crops	
23. Selected Specialty Crop Data, Canada, by Crop Year	40
 Exports of Specialty Crops	
24. Exports of Specialty Crops, by Country of Final Destination	42

TABLE DES MATIÈRES - fin

	Page
13. Bilan des graines oléagineuses, dans les fermes, provinces des prairies par campagne agricole	26
14. Livraisons des producteurs d'oléagineuses	27
15. Exportations des graines oléagineuses, selon le pays de destination finale	28
16. Exportations d'huiles et de tourteaux, selon le pays de destination finale	30
 Données et prix internationaux	
17. Bilans internationaux, par campagne agricole	32
18. Données internationales de divers pays sur les graines oléagineuses	34
19. Comptes de mise en commun de la Commission canadienne du blé	35
20. Prix au comptant des céréales, Canada	36
21. Prix au comptant des céréales, États-Unis	37
22. Opérations à terme règlement prix des grains, par mois de livraison	38
 Cultures Spéciales	
23. Données sur certaines cultures spéciales, Canada, par campagne agricole	40
 Exportations de Cultures Spéciales	
24. Exportations de Cultures Spéciales, selon le pays de destination finale	42

HIGHLIGHTS**SITUATION REPORT - JUNE 1997**

Statistics Canada's satellite imagery of the Red River Valley of Manitoba indicates that about 450,000 acres of cropland were initially flooded this spring. Of this area, less than 5,000 acres were left un-seeded as of mid-June. Crop insurance data indicate a further substantial drop by late June.

Despite cold, wet weather delaying seeding during May, warmer conditions later in the month permitted farmers to accelerate seeding. Planting progress hasn't diverged much from past norms. The results of the June Crop Reporting Survey indicate that by the end of the first week of June half the prairie farmers responding reported seeding was 95 % or more complete.

The June survey of seeded area estimated the total spring wheat area in Western Canada at 21.96 million acres, a drop of 10 % from the 1996 census acreage. Lower cereal prices and higher world oilseed prices have been principal factors in the shift from spring wheat.

Durum wheat area increased 8% over last year to 5.5 million acres. Renewed international interest in Canadian durum prompted an increase in the CWB Pool Return Outlook price. Drought in other major producing countries reduced production expectations.

Oilseed areas rebounded in 1997. Prairie producers planted 3.3 million more acres of canola than last year. While total canola seeded area won't approach the record set in 1994 (14.3 million acres), it reverses the downward trend since then. Flaxseed area (including solin) in Western Canada jumped 41 % this year over 1996 to 2.07 million acres but is still below the 1995 record. Finally, Ontario producers boosted soybean seeded area to a record 2.32 million acres. The increase is coming from corn and winter wheat.

Of the total of 560,000 acres of Ontario winter wheat seeded in the fall of 1996, 20 % was lost to winterkill. Farmers expect to harvest only 450,000 acres; the lowest harvested area since 1993.

PRICES

Markets were generally weaker in June. Wheat crops in Australia and Argentina are at record highs in 1996/97. Prices are also weighed down by higher yields materializing for U.S. winter wheat and improved growing conditions for U.S. spring wheat. Better than expected European wheat yields is another factor affecting prices. The high soybean prices of early May decreased further in June due to a 10 % expansion in plantings over 1996

FAITS SAILLANTS**RAPPORT DE SITUATION - JUIN 1997**

Selon l'image satellite de Statistique Canada de la vallée de la rivière Rouge au Manitoba, environ 450 000 acres de superficie cultivable ont été inondés au début du printemps, dont moins de 5 000 acres n'avaient pas été ensemençés à la mi-juin. Selon les données de l'assurance-récolte, il y a eu une autre baisse importante à la fin de juin.

Malgré le froid et la pluie qui ont retardé l'ensemencement en mai, la température plus chaude plus tard dans le mois a permis aux agriculteurs d'accélérer l'ensemencement. Les semailles se sont faites à peu près au même rythme que par le passé. Selon les résultats de l'Enquête sur les grandes cultures de juin, à la fin de la première semaine de juin, la moitié des agriculteurs des Prairies qui ont répondu avaient indiqué que l'ensemencement était terminé à au moins 95 %.

Selon l'enquête de juin sur les superficies ensemençées, l'emblavure totale de blé de printemps dans l'Ouest du Canada s'élevait à 21,96 millions d'acres, soit une baisse de 10 % par rapport à la superficie du recensement de 1996. Les prix plus bas des céréales et les prix mondiaux plus élevés des oléagineux expliquent en grande partie le changement pour le blé de printemps.

La superficie de blé dur a augmenté de 8 % par rapport à l'an dernier, pour atteindre 5,5 millions d'acres. C'est le regain d'intérêt à l'étranger pour le blé dur canadien qui a provoqué la hausse du prix dans les perspectives de rendement de la CCB. La sécheresse dans d'autres grands pays producteurs a réduit les attentes de production.

Les superficies d'oléagineuses se sont redressées en 1997. Les producteurs des Prairies ont ensemençé en canola 3,3 millions d'acres de plus que l'an dernier. Si la superficie ensemençée totale de canola sera loin du record établi en 1994 (14,3 millions d'acres), la tendance à la baisse depuis cette époque est maintenant inversée. La superficie de lin (y compris le solin) dans l'Ouest du Canada a fait un bond de 41 % cette année par rapport à 1996 pour atteindre 2,07 millions d'acres, ce qui est toujours en-deçà du record de 1995. Enfin, les producteurs ontariens ont fait grimper la superficie ensemençée de soya à un chiffre record de 2,32 millions d'acres. La hausse est attribuable au maïs et au blé d'hiver.

Des 560 000 acres de blé d'hiver ensemençés en Ontario à l'automne de 1996, 20 % ont été détruits au cours de l'hiver. Les agriculteurs ne s'attendent à récolter qu'environ 450 000 acres, soit la superficie la plus basse récoltée depuis 1993.

PRIX

Les marchés ont été généralement plus faibles en juin. Les récoltes de blé ont été plus abondantes en Australie et en Argentine en 1996/97. Les prix ont été ramenés à la baisse étant donné que des récoltes plus élevées ont été réalisées pour le blé d'hiver aux États-Unis et que les conditions de croissance se sont améliorées pour le blé de printemps aux États-Unis. Il existe un autre facteur qui a eu un effet sur les prix, soit les récoltes de blé meilleures que prévu en Europe. Les prix élevés du soya au début de mai ont baissé encore en juin du fait que les

and near-record growing conditions in the U.S. Midwest. Excellent growing conditions in June also weakened corn prices.

The Canadian Wheat Board sees improved prices for the current crop year. Comparing the Board's June and March Estimated Pool Returns (EPR) for 1996-97 showed a \$5 per tonne increase for No.1 (13.5) and straight Nos. 1 and 3 CWRS. The No.1 Durum (13.0) EPR increased \$7 per tonne while straight Nos. 1 and 3 Durum went up \$8 per tonne. The feed barley EPR increased \$2 per tonne while malt barley two-row and six-row EPRs were respectively up \$3 and \$4 per tonne.

The Board took a wait and see attitude in its June Pool Return Outlook (PRO). A comparison of the May and June PROs for crop year 1997-98 (see Table 19) showed no changes with the exception of the Durum PRO which was up \$15 per tonne for No.1 CWAD. The durum increase being attributable to tighter world supplies and poorer North African crops.

Spot canola prices continued to weaken at a slower rate in June (roughly \$15 per tonne) than in May. The increased USDA soybean estimates released on June 30th resulted in canola prices dropping the same amount in the following few days as in the previous month. Flaxseed prices remained fairly stable during June due to tight world supplies and independent strength.

ensemencements sont de 10 % plus élevés qu'en 1996 et que les conditions de croissance ont presque atteint un record dans le Midwest américain. Les excellentes conditions de croissance en juin ont aussi fait fléchir le prix du maïs.

La Commission canadienne du blé estime que les prix s'amélioreront pour la campagne actuelle. Si l'on compare les estimations de rendement (EPR) de la Commission en juin et mars pour 1996-1997, on constate une hausse de 5 \$ la tonne pour le blé roux de printemps de l'Ouest canadien n°1 (13,5) et les n°s 1 et 3 normaux. L'EPR pour le blé dur n° 1 (13,0) a augmenté de 7 \$ la tonne tandis que celui des blés durs n° 1 et 3 normaux a augmenté de 8 \$ la tonne. L'EPR de l'orge fourragère a augmenté de 2 \$ la tonne, tandis que les EPR de l'orge de brasserie à deux rangs et à six rangs ont augmenté respectivement de 3 \$ et de 4 \$ la tonne.

La Commission a été circonspecte dans ses perspectives de rendement (PDR) pour juin. Si l'on compare les PDR de mai et juin pour la campagne de 1997-1998 (voir le tableau 19), on constate qu'il n'y a pas de changement à l'exception des PDR du blé dur, qui a augmenté de 15 \$ la tonne pour le blé dur ambré de l'Ouest canadien n° 1. La hausse pour le blé dur est attribuable au resserrement des stocks mondiaux et aux faibles récoltes en Afrique du Nord.

Les prix au comptant pour le canola ont continué de fléchir à un rythme plus lent en juin (environ 15 \$ la tonne) qu'en mai. En raison des prévisions supérieures pour le soya publiées par l'USDA le 30 juin, les prix du canola ont baissé d'un montant équivalent dans les quelques jours suivants comme le mois précédent. Les prix du lin sont restés assez stables en juin en raison des faibles stocks mondiaux et de sa propre vigueur.

Text Table 1.

Harmonized System Commodity Codes

Tableau Explicatif 1.

Codes des Marchandises du Système Harmonisé

Grain or product	H.S. code	Grain or product	H.S. Code
Graines ou produits des graines	Code du S.H.	Graines ou produits des graines	Code du S.H.
Exports - Exportations			
Barley - Orge	1003.00.00	Canola meal - Tourteaux de canola	2306.40.00
Corn - Maïs	1005.10.00 1005.90.00	Flaxseed (linseed) - Lin	1204.00.10 1204.00.20 1204.00.90
Oats - Avoine	1004.00.10 1004.00.20 1004.00.90	Linseed oil - Huile de lin	1515.11.00 1515.19.00
Rye - Seigle	1002.00.00	Linseed meal - Tourteaux de lin	2306.20.00
Wheat - Blé	1001.90.10 1001.90.21 1001.90.23 1001.90.29 1001.90.30 1001.90.40 1001.90.50	Soybeans - Soya	1201.00.10 1201.00.20 1201.00.90
Durum wheat - Blé dur	1001.10.10 1001.10.90	Soybean oil - Huile de soya	1507.10.00 1507.90.00
Barley malt - Orge de brasserie	1107.10.00 1107.20.00	Soybean meal - Tourteaux de soya	2304.00.00
Oatmeal - Farine d'avoine	1103.12.00	Beans - Fèves	0713.31.00 0713.32.00 0713.33.00 0713.39.00 0713.50.00 0713.90.00
Rolled oats - Flocons d'avoine	1104.12.00	Mustard - Graines de moutarde	1207.50.00
Wheat flour - Farine de blé	1101.00.10 1101.00.20 1101.00.30 1001.00.90	Peas - Pois	0713.10.00 0713.20.00
Durum semolia - Blé dur et semoule	1101.00.20	Lentils - Lentilles	0713.40.00
Bran shorts middlings - Son gru rouge et gru blanc	2302.30.10	Buckwheat - Sarazin	1008.10.00
Canola	1205.00.10 1205.00.20 1205.00.90	Canary seed - Alpistes des canaries	1008.30.00
Canola oil - Huile de canola	1514.10.10 1514.90.10	Sunflower seed - Graines de tournesol	1206.00.10 1206.00.20 1206.00.90

Text Table 1. - Concluded

Harmonized System Commodity Codes

Tableau Explicatif 1. - fin

Codes des Marchandises du Système Harmonisé

Grain or product	H.S. code	Grain or product	H.S. Code
Graines ou produits des graines	Code du S.H.	Graines ou produits des graines	Code du S.H.
Imports - Importations			
Barley - Orge	1003.00.11.00	Mustard - Graines de moutarde	1207.50.00.00
	1003.00.12.00		
	1003.00.91.00		
	1003.00.92.00		
	1003.00.91.10		
	1003.00.92.10		
Rye - Seigle	1002.00.00.00	Peas - Pois	0713.10.10.00
Corn - Maïs	0712.90.20.00		0713.10.90.10
	1005.10.10.00		0713.10.90.20
	1005.10.90.00	0713.10.90.90	
	1005.90.10.10	0713.20.00.00	
	1005.90.10.20	Lentils - Lentilles	0713.40.00.10
	1005.90.10.30		0713.40.00.90
1005.90.10.40	Buckwheat - Sarazin	1008.10.00.10	
1005.90.10.90			
Soybeans - Soya	1201.00.00.10	Canary seed - Alpistes des canaries	1008.30.10.00
	1201.00.00.20		1008.30.20.00
	1201.00.00.90		Sunflower seed - Graines de tournesol	1206.00.00.10
Canola - Graines de canola	1205.00.00.10	1206.00.00.20	
	1205.00.00.20	1206.00.00.90	
	1205.00.00.90		
Beans - Fèves	0713.31.10.00		
	0713.31.90.00		
	0713.32.00.00		
	0713.33.10.10		
	0713.33.10.90		
	0713.33.91.10		
	0713.33.91.90		
	0713.33.99.10		
	0713.33.99.90		
	0713.39.10.00		
	0713.39.90.10		
	0713.39.90.90		
	0713.50.10.00		
	0713.50.90.00		
	0713.90.10.00		
0713.90.90.10			
0713.90.90.90			

STATISTICAL TABLES

TABLEAUX STATISTIQUES

WHEAT - BLÉ

TABLE 1. Supply and Disposition of Wheat, Canada, by Crop Year

TABLEAU 1. Bilan de blé, Canada, par campagne agricole

	Average 1990-91 1994-95	Total		August - May Août - mai	
	Moyenne 1990-91 1994-95	1994-95	1995-96r	1995-96	1996-97p
Wheat - Total - Blé					
Area harvested - Superficie récoltée '000 ha	13,049	10,777	11,133	11,133	12,652
ac. - '000 - ac	32,244	26,632	27,512	27,512	31,265
Yield - Rendement kg/ha	2,220	2,130	2,250	2,250	2,410
bu./ac - bo./ac	32.8	31.6	33.4	33.4	35.8
metric tonnes - '000 - tonnes métriques					
Stocks on farms - Stocks dans les fermes	2,933	3,805	670	670	932
In commercial positions - En positions commerciales	7,088	7,312	5,009	5,009	5,711
Beginning stocks - Stocks d'ouverture	10,021	11,117	5,679	5,679	6,643
Production	28,818	22,933	25,017	25,017	30,495
Imports - Importations	15	2	20	15	106
SUPPLIES - TOTAL - RESSOURCES	38,853	34,052	30,717	30,712	37,244
Grain exports - Exportations de céréales	21,339	20,449	15,999	12,598	13,126
Product exports - Exportations de produits des céréales	243	322	199	147	147
Exports - Total - Exportations	21,582	20,771	16,198	12,744	13,273
Human food - Aliments pour humains	2,269	2,448	2,410	..	..
Industrial use - Usage industriel	38	40	39	..	..
Seed requirements - Besoins en semence	1,214	1,084	1,235	..	..
Loss in handling - Pertes dues à la manutention	3	1	1	..	..
Feed, waste and dockage - Aliments pour animaux, déchets et pertes	3,878	4,029	4,190	..	..
Domestic disappearance - Disparition intérieure	7,403	7,602	7,875	..	..
Ending Stocks - Stocks à la fermeture	9,868	5,679	6,643	..	..
DISPOSITION - TOTAL - UTILISATIONS	38,853	34,052	30,717	..	..
Durum wheat - Blé dur					
Area harvested - Superficie récoltée '000 ha	1,950	2,266	2,125	2,125	2,096
ac. - '000 - ac	4,571	5,600	5,250	5,250	5,180
Yield - Rendement kg/ha	2,160	2,050	2,190	2,190	2,240
bu./ac - bo./ac	32.2	30.4	32.5	32.5	33.4
metric tonnes - '000 - tonnes métriques					
Stocks on farms - Stocks dans les fermes	666	445	105	105	240
In commercial positions - En positions commerciales	1,113	1,258	1,358	1,358	1,738
Beginning stocks - Stocks d'ouverture	1,779	1,703	1,463	1,463	1,978
Production	3,983	4,635	4,648	4,648	4,703
Imports - Importations	2	..	5	5	..
SUPPLIES - TOTAL - RESSOURCES	5,763	6,337	6,116	6,116	6,681
Grain exports - Exportations de céréales	3,088	3,996	3,194	2,603	2,861
Product exports - Exportations de produits des céréales	18	31	28	24	23
Exports - Total - Exportations	3,107	4,028	3,222	2,627	2,884
Human food - Aliments pour humains	179	154	180	..	..
Seed requirements - Besoins en semence	182	209	202	..	..
Loss in handling - Pertes dues à la manutention	..	..	..	..	..
Feed, waste and dockage - Aliments pour animaux, déchets et pertes	497	484	535	..	..
Domestic disappearance - Disparition intérieure	858	847	917	..	..
Ending Stocks - Stocks à la fermeture	1,799	1,463	1,978	..	..
DISPOSITION - TOTAL - UTILISATIONS	5,763	6,337	6,116	..	..
Statistics Canada Cat. No. 22-007-XPB	10				Statistique Canada - n° 22-007-XPB au cat.

TABLE 2. Farm Supply and Disposition of Wheat, Prairie Provinces, by Crop Year

TABLEAU 2. Bilan de blé dans les fermes, provinces des prairies, par campagne agricole

	Average 1990-91 1994-95	Total		August - May Août - mai	
	Moyenne 1990-91 1994-95	1994-95	1995-96r	1995-96	1996-97p
Wheat - Total - Blé					
Area harvested - Superficie récoltée '000 ha ac. - '000 - ac	12,691 31,360	10,380 25,650	10,730 26,515	10,730 26,515	12,258 30,290
Yield - Rendement kg/ha bu./ac - bo./ac	2,160 32.1	2,060 30.7	2,170 32.3	2,170 32.3	2,400 35.6
metric tonnes - '000 - tonnes métriques					
Stocks on farms (August 1) - Stocks dans les fermes (1er août)	2,921	3,795	655	655	920
Production	27,492	21,400	23,335	23,335	29,386
SUPPLIES - TOTAL - RESSOURCES	30,413	25,195	23,990	23,990	30,306
Producers' deliveries - Livraisons des producteurs	23,924	20,579	19,254	15,156	17,023
Seed requirements - Besoins en semence	1,173	1,038	1,183	..	..
Feed, waste and dockage - Aliments pour animaux, déchets et pertes	2,914	2,924	2,633	..	..
Stocks on farms (July 31) - Stocks dans les fermes (31 juillet)	2,402	655	920	..	..
DISPOSITION - TOTAL - UTILISATIONS	30,413	25,195	23,990	..	..
Durum wheat - Blé dur					
Area harvested - Superficie récoltée '000 ha ac. - '000 - ac	1,850 4,571	2,266 5,600	2,125 5,250	2,125 5,250	2,096 5,180
Yield - Rendement kg/ha bu./ac - bo./ac	2,160 32.2	2,050 30.4	2,190 32.5	2,190 32.5	2,240 33.4
metric tonnes - '000 - tonnes métriques					
Stocks on farms (August 1) - Stocks dans les fermes (1er août)	666	445	105	105	240
Production	3,983	4,635	4,648	4,648	4,703
SUPPLIES - TOTAL - RESSOURCES	4,649	5,080	4,753	4,753	4,943
Producers' deliveries - Livraisons des producteurs	3,502	4,302	3,940	2,681	2,745
Seed requirements - Besoins en semence	182	209	202	..	..
Feed, waste and dockage - Aliments pour animaux, déchets et pertes	310	464	372	..	..
Stocks on farms (July 31) - Stocks dans les fermes (31 juillet)	655	105	240	..	..
DISPOSITION - TOTAL - UTILISATIONS	4,649	5,080	4,753	..	..

TABLE 3. Selected Statistics of Wheat Products, Canada

TABLEAU 3. Certaines statistiques sur les produits de blé, Canada

	Average 1990-91 1994-95	Total		August - May Août - mai		May 1997
	Moyenne 1990-91 1994-95	1994-95	1995-96r	1995-96	1996-97	Mai 1997
metric tonnes - '000 - tonnes métriques						
Wheat milled - Blé de mouture						
Canada Western Red Spring Wheat - Blé rouge de printemps de l'ouest du Canada	1,833	1,927	1,790	1,493	1633	160
Canada Western Red Winter Wheat - Blé rouge d'hiver de l'ouest du Canada	87	151	117	97	35	3
Canada Western Soft White Spring Wheat - Blé tendre blanc de printemps de l'ouest du Canada	41	41	40	35	134	10
Durum Wheat - Blé dur	196	184	206	173	184	20
Other Western Wheat - Autres blé de l'ouest	x	x	x	x	x	x
Ontario grown Winter Wheat - Blé d'hiver cultivé en Ontario	259	293	359	301	149	12
Quebec grown Spring Wheat - Blé de printemps cultivé au Québec	x	x	x	x	x	x
Other Eastern Wheat - Autres blé de l'est	x	x	x	x	x	x
WHEAT - TOTAL - BLÉ	2,516	2,771	2,612	2,185	2,248	222
Wheat flour produced - Farine de blé produite						
Spring No. 1 or Top Patent including semolina - Printemps n° 1 ou "patent" de première qualité, y compris semoule	434	449	460	385	399	35
Spring No. 2 Patent - Printemps n° 2 "patent"	752	900	838	696	747	75
Spring No. 3 Patent (strong bakers or export patent) - Printemps n° 3 "patent" (valeur boulangère ou "patent" d'exportation)	103	83	38	33	47	6
Whole Wheat and Graham flour - Blé entier et graham	82	88	80	68	62	5
Soft Wheat flour - Farine de blé tendre	213	249	251	211	192	18
Durum semolina and flour - Farine de blé dur et semoule	147	140	161	136	146	16
Lower grades of flour - Farine de qualité inférieure	123	131	95	79	49	4
FLOUR - TOTAL - FARINE DE BLÉ	1,854	2,039	1,923	1,607	1,641	159
Millfeeds - Déchets de mouture						
Millfeeds produced - Total - Déchets de mouture produits	621	734	663	557	544	48
Millfeeds exported - Exportations de déchets de mouture	158	119	103	90	79	5

TABLE 4. Producer Marketings(1) of Wheat

TABLEAU 4. Livraisons(1) des producteurs de blé

	Total		August - May Août - mai			May 1997p	
	1993-94	1994-95	1995-96	1994-95	1995-96	1996-97p	May 1997p
metric tonnes - '000 - tonnes métriques							
Manitoba							
Wheat(excluding Durum) - Blé(sauf le blé dur)	3,054	3,001	2,733	2,370	2,316	2,817	208
Durum wheat - Blé dur	98	171	98	117	74	85	7
Wheat - Total - Blé	3,153	3,173	2,831	2,487	2,390	2,903	215
ALL GRAINS(3) - TOTAL - TOUTES CÉRÉALES	5,196	5,816	5,253	4,753	4,574	5,579	338
Saskatchewan							
Wheat(excluding Durum) - Blé(sauf le blé dur)	10,622	8,600	7,462	6,574	5,836	7,362	773
Durum wheat - Blé dur	2,874	3,490	3,062	2,466	2,013	2,223	295
Wheat - Total - Blé	13,497	12,090	10,524	9,040	7,849	9,585	1,068
ALL GRAINS(3) - TOTAL - TOUTES CÉRÉALES	19,325	18,969	16,755	14,652	13,028	14,885	1,463
Alberta							
Wheat(excluding Durum) - Blé(sauf le blé dur)	5,495	4,675	5,120	3,728	4,322	4,099	299
Durum wheat - Blé dur	519	641	779	473	594	436	48
Wheat - Total - Blé	6,014	5,316	5,899	4,201	4,917	4,536	347
ALL GRAINS(3) - TOTAL - TOUTES CÉRÉALES	11,597	10,858	11,532	8,988	9,641	9,087	606
Western Canada - Total(3) - Canada occidental							
Wheat(excluding Durum) - Blé(sauf le blé dur)	19,264	16,388	15,462	12,765	12,590	14,348	1,284
Durum wheat - Blé dur	3,492	4,302	3,940	3,056	2,681	2,745	351
Wheat - Total - Blé	22,755	20,690	19,402	15,822	15,272	17,093	1,635
ALL GRAINS(3) - TOTAL - TOUTES CÉRÉALES	36,343	35,886	33,848	28,600	27,498	29,687	2,415
Canada Total							
Wheat(excluding Durum) - Blé(sauf le blé dur)	19,564	16,989	16,027	13,227	13,121	14,826	1,285
Durum wheat - Blé dur	3,492	4,302	3,940	3,056	2,681	2,745	351
Wheat - Total - Blé	23,056	21,291	19,967	16,283	15,802	17,571	1,636
ALL GRAINS(3) - TOTAL - TOUTES CÉRÉALES	36,664	36,489	34,416	29,062	28,031	30,169	2,416

(1) Current year marketings are as reported by the Canadian Grain Commission plus estimates of deliveries to unlicensed feedmills and feedlots. Historical marketings are Canadian Grain Commission monthly deliveries with year end delivery adjustments prorated monthly plus estimates of deliveries to unlicensed feedmills and feedlots.

(1) Les données sur les livraisons pour l'année en cours comprennent les chiffres fournis par la Commission canadienne du grain et les estimations des livraisons effectuées aux moulins à provende et aux parcs d'engraissement non autorisées. Les données chronologiques sur les livraisons comprennent les données mensuelles déclarées par la Commission canadienne du grain une fois le rajustement de fin d'année réparti sur chaque mois ainsi que les estimations des livraisons effectuées aux moulins à provende et aux parcs d'engraissement non autorisées.

(2) Includes British Columbia.

(2) Comprend la Colombie-Britannique.

(3) Includes wheat (excluding durum), durum wheat, oats, barley, rye, flaxseed and canola.

(3) Comprend blé (blé dur exclus), blé dur, avoine, orge, seigle, lin et canola.

TABLE 5. Exports of Wheat, Durum and Wheat Flour, by Country of Final Destination

TABLEAU 5. Exportations de blé, de blé dur et de farine de blé, selon le pays de destination finale

	Average	Total		August - May		May
	1990-91			Août - mai		1997
	1994-95	1994-95	1995-96r	1995-96	1996-97	Mai
	Moyenne					1997
	1990-91	1994-95	1995-96r	1995-96	1996-97	
	1994-95					
metric tonnes - '000 - tonnes métriques						
Wheat (excluding Durum) - Blé (sauf le blé dur)						
United Kingdom - Royaume-Uni	241	183	204	177	209	12
Belgium - Belgique	92	45	16	16	41	10
Italy - Italie	188	165	136	109	197	18
Norway - Norvège	43	36	-	-	26	26
Portugal	5	-	-	-	-	-
Western Europe(1) - Total - Europe occidentale(1)	585	435	373	318	493	66
Eastern Europe(1) - Total - Europe orientale(1)	2,345	97	-	-	51	-
Ethiopia - Éthiopie	70	27	-	-	-	-
Iran	1,449	1,995	806	806	1,594	188
Middle East(1) - Total - Moyen-Orient(1)	1,708	2,241	943	868	1,762	274
Ghana	64	28	13	13	48	-
Algeria - Algérie	-	-	-	-	58	58
Africa(1) - Total - Afrique(1)	512	445	130	130	395	85
Bangladesh	200	128	141	141	82	-
People's Republic of China - République populaire de Chine	4,131	5,173	4,787	4,746	1,560	9
Japan - Japon	1,330	1,336	1,363	1,058	1,195	131
Asia(1) - Total - Asie(1)	8,849	9,294	7,951	7,398	5,664	519
New Zealand - Nouvelle-Zélande	19	31	44	31	47	-
Oceania(1) - Total - Océanie	19	31	50	36	53	-
Brazil - Brésil	1,239	926	1,110	852	474	92
Colombia - Colombie	387	378	364	309	288	15
South America(1) - Total - Amérique du Sud(1)	2,290	2,019	2,086	1,596	1,374	183
Cuba	175	-	57	57	27	-
Mexico - Mexique	521	572	396	342	353	36
Central America and Antilles(1) - Total - Amérique centrale et Antilles(1)	870	686	527	447	589	92
North America(1) - Total - Amérique du Nord(1)	1,073	1,206	746	628	1,245	142
TOTAL EXPORTS - EXPORTATIONS TOTALES	18,250	16,453	12,806	11,422	11,627	1,361
Durum wheat - Blé dur						
Belgium - Belgique	193	315	277	277	141	48
Italy - Italie	169	339	269	269	222	23
Switzerland - Suisse	4	5	32	32	4	4
Western Europe(1) - Total - Europe occidentale(1)	416	768	693	693	407	93
Eastern Europe(1) - Total - Europe orientale(1)	517	27	38	20	19	-
Libya - Libye	123	201	97	97	77	12
Middle East(1) - Total - Moyen-Orient(1)	185	228	222	222	730	28
Algeria - Algérie	937	1,893	1,128	975	962	106
Africa(1) - Total - Afrique(1)	996	2,096	1,449	1,251	1,237	169
Japan - Japon	125	122	155	122	158	16
Asia(1) - Total - Asie(1)	242	134	187	149	180	16
Oceania(1) - Total - Océanie	2	-	-	-	-	-
Venezuela	172	232	207	170	228	28
South America(1) - Total - Amérique du Sud(1)	308	436	397	294	385	49
Cuba	10	-	8	5	6	-
Central America and Antilles(1) - Total - Amérique centrale et Antilles(1)	15	14	26	17	36	5
North America(1) - Total - Amérique de Nord(1)	409	293	182	139	296	68
TOTAL EXPORTS - EXPORTATIONS TOTALES	3,088	3,996	3,194	2,785	3,289	428
All wheat - Tout blé						
TOTAL EXPORTS - EXPORTATIONS TOTALES	21,339	20,449	15,999	14,207	14,915	1,789

See footnote(s) at end of table.

Voir note(s) à la fin du tableau.

TABLE 5. Exports of Wheat, Durum and Wheat Flour, by Country of Final Destination - Concluded

TABLEAU 5. Exportations de blé, de blé dur et de farine de blé, selon le pays de destination finale - fin

	Average 1990-91 1994-95	Total		August - May Août - mai		May 1997
	Moyenne 1990-91 1994-95	1994-95	1995-96r	1995-96	1996-97	Mai 1997
metric tonnes - '000 - tonnes métriques						
Wheat flour(2) - Farine de blé(2)						
Western Europe(1) - Total - Europe occidentale(1)	2.4	2.1	2.4	2.3	1.8	0.3
Eastern Europe(1) - Total - Europe orientale(1)	1.2	2.2	0.1	0.1	0.1	--
Egyptian Arab Republic - République arabe d'Égypte	11.3	-	-	-	-	-
Jordan - Jordanie	1.9	-	0.1	0.1	0.1	-
Middle East(1) - Total - Moyen-Orient(1)	51.3	37.0	0.9	0.8	1.0	0.1
Africa(1) - Total - Afrique(1)	22.1	28.0	2.5	2.4	1.1	-
Viet-Nam - Viêt-Nam	20.3	15.5	-	-	-	-
People's Republic of China - République populaire de Chine	0.2	0.1	0.4	0.2	1.4	0.3
Asia(1) - Total - Asie(1)	28.8	20.8	7.2	5.2	11.0	1.3
Oceania(1) - Total - Océanie(1)	1.4	0.2	0.2	0.2	--	-
South America(1) - Total - Amérique du Sud(1)	8.8	0.6	0.2	0.2	--	-
Bahamas - Iles Bahamas	4.2	3.6	3.9	3.4	2.7	0.3
Barbados - Barbade	0.7	0.7	0.2	0.2	0.1	-
Cuba	6.3	2.8	5.3	4.7	2.9	0.4
Jamaica - Jamaïque	2.0	1.6	1.3	1.2	1.4	0.2
Trinidad and Tobago - Trinité et Tobago	6.0	9.5	6.8	5.7	3.0	0.3
Central America and Antilles(1) - Total - Amérique centrale et Antilles(1)	26.9	22.6	21.6	18.2	13.9	1.3
North America(1) - Total - Amérique du Nord(1)	100.0	208.0	164.0	136.1	134.0	11.3
TOTAL EXPORTS - EXPORTATIONS TOTALES	243.0	321.6	199.1	165.5	162.9	14.3
All wheat and wheat flour - Tout blé et farine de blé						
United Kingdom - Royaume-Uni	246.5	190.3	204.6	177.6	209.2	12.0
Italy - Italie	356.8	504.6	405.4	378.6	418.8	40.7
Western Europe(1) - Total - Europe occidentale(1)	1,003.3	1,205.1	1,067.9	1,012.7	901.5	159.1
Eastern Europe(1) - Total - Europe orientale(1)	2,862.9	126.8	37.6	19.9	69.7	--
Middle East(1) - Total - Moyen-Orient(1)	1,944.5	2,505.6	1,165.3	1,090.7	2,492.8	301.8
Algeria - Algérie	943.2	1,906.9	1,130.0	977.5	1,019.3	164.0
Africa(1) - Total - Afrique(1)	1,530.1	2,568.9	1,581.0	1,383.2	1,633.1	254.2
People's Republic of China - République populaire de Chine	4,130.9	5,173.2	4,787.6	4,745.7	1,561.5	9.3
Asia(1) - Total - Asie(1)	9,119.7	9,448.2	8,146.0	7,552.9	5,855.1	536.8
Oceania(1) - Total - Océanie(1)	22.7	31.7	49.8	36.6	53.3	-
Brazil - Brésil	1,241.8	930.4	1,120.4	857.1	479.8	97.4
South America(1) - Total - Amérique du Sud(1)	2,606.3	2,455.2	2,483.7	1,890.5	1,759.3	232.2
Cuba	191.6	2.8	70.3	66.5	35.1	0.4
Central America and Antilles(1) - Total - Amérique centrale et Antilles(1)	911.1	722.3	575.2	482.4	638.8	98.0
North America(1) - Total - Amérique du Nord(1)	1,581.3	1,706.9	1,092.0	903.5	1,674.6	221.1
TOTAL EXPORTS - EXPORTATIONS TOTALES	21,581.9	20,770.7	16,198.4	14,372.4	15,078.2	1,803.4

(1) Exports to individual countries are included in the continental totals.

(1) Les exportations vers chacun des pays figurent dans le total du continent.

(2) Includes durum semolina and flour, white winter wheat flour and wheat flour, n.e.s. (in grain equivalent).

(2) La farine de blé dur et semoule, de blé blanc d'hiver et de blé, n.d.a., sont incluses dans les données (en équivalent céréales).

SOURCE: Canadian Grain Commission and International Trade Division of Statistics Canada.

SOURCE: Commission canadienne du grain et Division du commerce international de Statistique Canada.

COARSE GRAINS - CÉRÉALES SECONDAIRES

TABLE 6. Supply and Disposition of Coarse Grains, Canada, by Crop Year

TABLEAU 6. Bilan des céréales secondaires, Canada, par campagne agricole

	Average 1990-91 1994-95	Total		August - May Août - mai	
	Moyenne 1990-91 1994-95	1994-95	1995-96r	1995-96	1996-97p
Oats - Avoine					
Area harvested - Superficie récoltée '000 ha	1,214	1,490	1,203	1,203	1,684
ac. - '000 - ac	2,999	3,683	2,974	2,974	4,160
Yield - Rendement	2,340	2,440	2,370	2,370	2,600
kg/ha	62.1	64.0	62.3	62.3	68.2
bu./ac - bo./ac					
metric tonnes - '000 - tonnes métriques					
Stocks on farms - Stocks dans les fermes	664	755	585	585	310
In commercial positions - En positions commerciales	140	153	154	154	101
Beginning stocks - Stocks d'ouverture	804	908	739	739	411
Production	2,900	3,638	2,858	2,858	4,374
Imports - Importations	3	4	6	4	6
SUPPLIES - TOTAL - RESSOURCES	3,707	4,549	3,603	3,601	4,791
Grain exports - Exportations de céréales	778	1,351	1,100	1,020	1,404
Product exports - Exportations de produits des céréales	61	121	164	134	125
Exports - Total - Exportations	839	1,472	1,264	1,155	1,529
Human food - Aliments pour humains	99	133	107	..	..
Industrial use - Usage industriel	-	-	-	..	..
Seed requirements - Besoins en semence	134	131	170	..	..
Loss in handling - Pertes dues à la manutention	2	1	..	..	..
Feed, waste and dockage - Aliments pour animaux, déchets et pertes	1,868	2,072	1,652	..	..
Domestic disappearance - Disparition intérieure	2,103	2,337	1,928	..	..
Ending Stocks - Stocks à la fermeture	765	739	411	..	..
DISPOSITION - TOTAL - UTILISATIONS	3,707	4,549	3,603	..	..
Barley - Orge					
Area harvested - Superficie récoltée '000 ha	4,158	4,092	4,365	4,365	4,928
ac. - '000 - ac	10,274	10,112	10,787	10,787	12,177
Yield - Rendement	2,940	2,860	2,990	2,990	3,230
kg/ha	54.3	53.1	55.5	55.5	60.0
bu./ac - bo./ac					
metric tonnes - '000 - tonnes métriques					
Stocks on farms - Stocks dans les fermes	1,562	2,000	1,055	1,055	894
In commercial positions - En positions commerciales	1,230	1,376	765	765	855
Beginning stocks - Stocks d'ouverture	2,792	3,376	1,820	1,820	1,749
Production	12,151	11,690	13,035	13,035	15,912
Imports - Importations	4	8	10	10	16
SUPPLIES - TOTAL - RESSOURCES	14,947	15,074	14,866	14,865	17,676
Grain exports - Exportations de céréales	3,485	3,009	2,336	1,942	2,872
Product exports - Exportations de produits des céréales	364	497	490	370	438
Exports - Total - Exportations	3,849	3,506	2,826	2,312	3,310
Human food - Aliments pour humains	6	7	8	..	..
Industrial use - Usage industriel	371	329	433	..	..
Seed requirements - Besoins en semence	384	401	459	..	..
Loss in handling - Pertes dues à la manutention	2	4	10	..	..
Feed, waste and dockage - Aliments pour animaux, déchets et pertes	7,590	9,006	9,382	..	..
Domestic disappearance - Disparition intérieure	8,353	9,747	10,291	..	..
Ending Stocks - Stocks à la fermeture	2,745	1,820	1,749	..	..
DISPOSITION - TOTAL - UTILISATIONS	14,947	15,074	14,866	..	..

TABLE 6. Supply and Disposition of Coarse Grains, Canada, by Crop Year - Continued

TABLEAU 6. Bilan des céréales secondaires, Canada, par campagne agricole - suite

	Total			September - May Septembre - mai	
	1993-94(5)	1994-95	1995-96r	1995-96	1996-97p
Corn - Maïs					
Area harvested - Superficie récoltée '000 ha	986	955	1,003	1,003	1,042
ac. - '000 - ac	2,436	2,360	2,477	2,477	2,576
Yield - Rendement					
kg/ha	6,590	7,370	7,250	7,250	6,950
bu./ac - bo./ac	105.1	117.5	115.6	115.6	110.7
metric tonnes - '000 - tonnes métriques					
Stocks on farms - Stocks dans les fermes:					
Québec	320	150	115	115	190
Ontario	500	200	300	300	290
Stocks on farms - Total - Stocks dans les fermes	825	350	415	415	480
Transfer elevators(1) - Élévateurs de transbordement(1)	16	21	4	4	..
Country elevators - Élevateurs de la campagne	330	180	250	250	..
Feed manufacturers - Fabricants d'aliments pour animaux	17	10	10	10	..
Industrial users - Utilisateurs industriels	61	19	25	25	..
Commercial positions(2) - Positions commerciales(2)	425	230	289	289	..
Beginning stocks - Stocks d'ouverture	1,250	580	704	704	..
Production:					
Québec	1,870	2,000	2,020	2,020	2,130
Ontario	4,572	4,902	5,131	5,131	4,953
Production - Canada(3) - Total	6,501	7,043	7,271	7,271	7,239
Imports - Total - Importations	561	1,090	819	495	672
SUPPLIES - TOTAL - RESSOURCES	8,311	8,713	8,794	8,470	7,911
Grain exports(4) - Exportations de céréales(4)	493	359	565	495	230
Human food and industrial use - Aliments pour humains et usage industriel	1,474	1,493	1,490	..	..
Seed requirements - Besoins en semence	26	27	29	..	..
Feed, waste and dockage - Aliments pour animaux, déchets et pertes	5,739	6,132	6,230	..	..
Domestic disappearance - Disparition intérieure	7,239	7,651	7,749	..	..
Stocks on farms - Stocks dans les fermes	350	415	480	..	..
Commercial positions - Positions commerciales	230	288	..	..	..
Ending stocks - Stocks à la fermeture	580	703	480 (7)	..	..
DISPOSITION - TOTAL - UTILISATIONS	8,311	8,713	8,794	..	..

See footnote(s) at end of table.

Voir note(s) à la fin du tableau.

TABLE 6. Supply and Disposition of Coarse Grains, Canada, by Crop Year - Concluded

TABLEAU 6. Bilan des céréales secondaires, Canada, par campagne agricole - fin

	Average 1990-91 1994-95	Total		August - May Août - mai	
	Moyenne 1990-91 1994-95	1994-95	1995-96r	1995-96	1996-97p
Rye - Seigle					
Area harvested - Superficie récoltée '000 ha	203	188	162	162	174
ac. - '000 - ac	502	465	401	401	429
Yield - Rendement	1,940	2,120	1,910	1,910	1,850
kg/ha					
bu./ac - bo./ac	30.8	33.8	30.4	30.4	29.5
metric tonnes - '000 - tonnes métriques					
Stocks on farms - Stocks dans les fermes	117	45	45	45	15
In commercial positions - En positions commerciales	101	67	40	40	26
Beginning stocks - Stocks d'ouverture	218	112	85	85	41
Production	387	399	310	310	322
Imports - Importations	--	--	--	--	--
SUPPLIES - TOTAL - RESSOURCES	605	511	395	395	363
Grain exports - Exportations de céréales	225	187	170	155	139
Product exports - Exportations de produits des céréales	--	--	--	--	--
Exports - Total - Exportations	225	187	170	155	139
Human food - Aliments pour humains	14	13	13	..	..
Industrial use - Usage industriel	59	46	60	..	..
Seed requirements - Besoins en semence	19	17	18	..	..
Loss in handling - Pertes dues à la manutention	7	6	3	..	..
Feed, waste and dockage - Aliments pour animaux, déchets et pertes	122	158	89	..	..
Domestic disappearance - Disparition intérieure	221	239	183	..	..
Ending stocks - Stocks à la fermeture	159	85	41	..	..
DISPOSITION - TOTAL - UTILISATIONS	605	511	395	..	..
Coarse grains - Total(6) - Céréales secondaires					
metric tonnes - '000 - tonnes métriques					
Stocks on farms - Stocks dans les fermes	2,343	2,800	1,685	1,685	1,219
In commercial positions - En positions commerciales	1,470	1,596	960	960	982
Beginning stocks - Stocks d'ouverture	3,814	4,396	2,645	2,645	2,201
Production	15,438	15,727	16,202	16,202	20,607
Imports - Importations	7	12	16	14	22
SUPPLIES - TOTAL - RESSOURCES	19,258	20,134	18,863	18,861	22,830
Grain exports - Exportations de céréales	4,488	4,548	3,607	3,118	4,416
Product exports - Exportations de produits des céréales	425	618	654	504	563
Exports - Total - Exportations	4,913	5,165	4,260	3,622	4,979
Human food and industrial use - Aliments pour humains et usage industriel	549	528	619	..	..
Seed requirements - Besoins en semence	537	550	647	..	..
Loss in handling - Pertes dues à la manutention	10	11	13	..	..
Feed, waste and dockage - Aliments pour animaux, déchets et pertes	9,580	11,235	11,123	..	..
Domestic disappearance - Disparition intérieure	10,676	12,324	12,402	..	..
Ending stocks - Stocks à la fermeture	3,669	2,645	2,201	..	..
DISPOSITION - TOTAL - UTILISATIONS	19,258	20,134	18,863	..	..

(1) Canadian corn only. - Maïs canadien seulement.

(2) Refers to commercial positions specified. - Comme suite aux positions commerciales spécifiées.

(3) Includes provinces other than Ontario and Québec. - Inclus les provinces autre que l'Ontario et le Québec.

(4) Source: Canadian Grain Commission. - Source: Commission canadienne du grain.

(5) Change of crop year starting in 1993-94. - Changement de la campagne agricole débutant avec 1993-1994.

(6) Includes oats, barley and rye. - Avoine, orge et seigle sont inclus.

(7) Farm Stocks only.

(7) Stocks dans les fermes seulement.

TABLE 7. Farm Supply and Disposition of Coarse Grains, Prairie Provinces, by Crop Year

TABLEAU 7. Bilan des céréales secondaires dans les fermes, provinces des prairies, par campagne agricole

		Average 1990-91 1994-95	Total		August - May Août - mai	
		Moyenne 1990-91 1994-95	1994-95	1995-96r	1995-96	1996-97p
Oats - Avoine						
Area harvested - Superficie récoltée	'000 ha	1,012	1,315	1,052	1,052	1,562
	ac. - '000 - ac	2,500	3,250	2,600	2,600	3,860
Yield - Rendement	kg/ha	2,360	2,460	2,380	2,380	2,610
	bu./ac - bo./ac	61.8	64.6	62.5	62.5	68.5
metric tonnes - '000 - tonnes métriques						
Stocks on farms(August 1) - Stocks dans les fermes(1er août)		607	720	560	560	285
Production		2,414	3,239	2,506	2,506	4,079
SUPPLIES - TOTAL - RESSOURCES		3,021	3,959	3,066	3,066	4,364
Producers' deliveries - Livraisons des producteurs		1,082	1,790	1,555	1,431	2,033
Seed requirements - Besoins en semence		112	113	154	..	..
Feed, waste and dockage - Aliments pour animaux, déchets et pertes		1,244	1,496	1,072	..	..
Stocks on farms(July 31) - Stocks dans les fermes(31 juillet)		583	560	285	..	..
DISPOSITION - TOTAL - UTILISATIONS		3,021	3,959	3,066	..	..
Barley - Orge						
Area harvested - Superficie récoltée	'000 ha	3,754	3,743	4,027	4,027	4,605
	ac. - '000 - ac	9,276	9,250	9,950	9,950	11,380
Yield - Rendement	kg/ha	2,880	2,860	2,980	2,980	3,240
	bu./ac - bo./ac	54.0	53.2	55.5	55.5	60.2
metric tonnes - '000 - tonnes métriques						
Stocks on farms(August 1) - Stocks dans les fermes(1er août)		1,422	1,890	970	970	815
Production		10,915	10,712	12,018	12,018	14,916
SUPPLIES - TOTAL - RESSOURCES		12,337	12,602	12,988	12,988	15,731
Producers' deliveries - Livraisons des producteurs		5,679	5,854	6,134	4,967	5,684
Seed requirements - Besoins en semence		341	365	421	..	..
Feed, waste and dockage - Aliments pour animaux, déchets et pertes		4,885	5,414	5,618	..	..
Stocks on farms(July 31) - Stocks dans les fermes(31 juillet)		1,432	970	815	..	..
DISPOSITION - TOTAL - UTILISATIONS		12,337	12,602	12,988	..	..

TABLE 7. Farm Supply and Disposition of Coarse Grains, Prairie Provinces, by Crop Year - Concluded

TABLEAU 7. Bilan des céréales secondaires dans les fermes, provinces des prairies, par campagne agricole - fin

	Average 1990-91 1994-95	Total		August - May Août - mai	
	Moyenne 1990-91 1994-95	1994-95	1995-96r	1995-96	1996-97p
Rye - Seigle					
Area harvested - Superficie récoltée '000 ha	185	168	140	140	152
ac. - '000 - ac	455	415	345	345	375
Yield - Rendement					
kg/ha	1,880	2,070	1,860	1,860	1,830
bu./ac - bo./ac	30.2	33.0	29.6	29.6	29.1
metric tonnes - '000 - tonnes métriques					
Stocks on farms(August 1) - Stocks dans les fermes(1er août)	117	45	45	45	15
Production	344	348	259	259	278
SUPPLIES - TOTAL - RESSOURCES	461	393	304	304	293
Producers' deliveries - Livraisons des producteurs	266	257	223	207	175
Seed requirements - Besoins en semence	15	13	14	..	..
Feed, waste and dockage - Aliments pour animaux, déchets et pertes	95	78	53	..	..
Stocks on farms(July 31) - Stocks dans les fermes(31 juillet)	85	45	15	..	..
DISPOSITION - TOTAL - UTILISATIONS	461	393	304	..	..
Coarse grains - Total(1) - Céréales secondaires					
metric tonnes - '000 - tonnes métriques					
Stocks on farms(August 1) - Stocks dans les fermes(1er août)	2,146	2,655	1,575	1,575	1,115
Production	13,673	14,299	14,784	14,784	19,273
SUPPLIES - TOTAL - RESSOURCES	15,819	16,954	16,359	16,359	20,388
Producers' deliveries - Livraisons des producteurs	7,027	7,900	7,911	6,605	7,893
Seed requirements - Besoins en semence	468	491	589	..	..
Feed, waste and dockage - Aliments pour animaux, déchets et pertes	6,224	6,988	6,743	..	..
Stocks on farms(July 31) - Stocks dans les fermes(31 juillet)	2,100	1,575	1,115	..	..
DISPOSITION - TOTAL - UTILISATIONS	15,819	16,954	16,359	..	..

(1) Includes oats, barley, rye.

(1) Avoine, orge et seigle inclus.

TABLE 8. Producer Marketings(1) of Coarse Grains

TABLEAU 8. Livraisons(1) de céréales secondaires

	Total			August - May Août - mai			May 1997p
	1993-94	1994-95	1995-96	1994-95	1995-96	1996-97p	Mai 1997p
metric tonnes - '000 - tonnes métriques							
Manitoba							
Oats(2) - Avoine(2)	270	376	379	320	356	680	17
Barley - Orge	642	571	507	416	450	713	49
Rye(2) - Seigle(2)	32	36	50	31	48	53	1
Coarse Grains - Total - Céréales secondaires	944	982	937	767	855	1,447	67
ALL GRAINS(4) - TOTAL - TOUTES CÉRÉALES	5,196	5,816	5,253	4,753	4,574	5,579	338
Saskatchewan							
Oats(2) - Avoine(2)	573	792	626	615	581	886	54
Barley - Orge	2,580	2,718	2,831	2,065	2,274	2,539	233
Rye(2) - Seigle(2)	106	147	114	118	105	76	2
Coarse Grains - Total - Céréales secondaires	3,258	3,657	3,572	2,798	2,959	3,501	289
ALL GRAINS(4) - TOTAL - TOUTES CÉRÉALES	19,325	18,969	16,755	14,652	13,028	14,885	1,463
Alberta							
Oats(2) - Avoine(2)	614	622	549	484	494	467	31
Barley - Orge	2,855	2,565	2,795	2,192	2,243	2,432	157
Rye(2) - Seigle(2)	63	74	58	65	54	46	1
Coarse Grains - Total - Céréales secondaires	3,532	3,261	3,403	2,740	2,791	2,944	189
ALL GRAINS(4) - TOTAL - TOUTES CÉRÉALES	11,597	10,858	11,532	8,988	9,641	9,087	606
Western Canada - Total(3) - Canada occidental							
Oats(2) - Avoine(2)	1,513	1,827	1,594	1,447	1,466	2,046	102
Barley - Orge	6,124	5,897	6,193	4,709	5,014	5,716	441
Rye(2) - Seigle(2)	202	258	224	215	208	176	4
Coarse Grains - Total - Céréales secondaires	7,839	7,982	8,011	6,371	6,689	7,938	546
ALL GRAINS(4) - TOTAL - TOUTES CÉRÉALES	36,343	35,886	33,848	28,600	27,498	29,687	2,415
Canada Total							
Oats(2) - Avoine(2)	1,521	1,827	1,595	1,447	1,467	2,048	102
Barley - Orge	6,132	5,897	6,194	4,709	5,015	5,717	441
Rye(2) - Seigle(2)	202	258	225	215	209	176	4
Coarse Grains - Total - Céréales secondaires	7,854	7,982	8,013	6,371	6,691	7,940	547
ALL GRAINS(4) - TOTAL - TOUTES CÉRÉALES	36,664	36,489	34,416	29,062	28,031	30,169	2,416

(1) Current year marketings are as reported by the Canadian Grain Commission plus estimates of deliveries to unlicensed feedmills, feedlots and distillers. Historical marketings are Canadian Grain Commission monthly deliveries with year end delivery adjustments prorated monthly plus estimates of deliveries to unlicensed feedmills, feedlots and distillers.

(1) Les données sur les livraisons pour l'année en cours sont celles que la Commission canadienne du grain a déclarées ainsi que les estimations des livraisons effectuées aux moulins à provende et aux parcs d'engraissement non autorisées. Les données chronologiques sur les livraisons sont les données mensuelles déclarées par la Commission canadienne du grain une fois le rajustement de fin d'année réparti sur chaque mois ainsi que les estimations des livraisons effectuées aux moulins à provende et aux parcs d'engraissement non autorisées.

(2) Includes off quota shipments to U.S. markets.

(2) Comprend les livraisons hors quota aux États-Unis.

(3) Includes British Columbia.

(3) Comprend la Colombie-Britannique.

(4) Includes wheat (excluding durum), durum wheat, oats, barley, rye, flaxseed and canola.

(4) Comprend blé (blé dur exclus), blé dur, avoine, orge, seigle, lin et canola.

TABLE 9. Exports of Coarse Grains, by Country of Final Destination

TABLEAU 9. Exportations de céréales secondaires, selon le pays de destination finale

	Average	Total		August - May		May
	1990-91 1994-95			Août - mai		1997
	Moyenne 1990-91 1994-95	1994-95	1995-96r	1995-96	1996-97	Mai 1997
metric tonnes - '000 - tonnes métriques						
Oats - Avoine						
Netherlands - Pays-Bas	-	-	-	-	-	-
Western Europe(1) - Total - Europe occidentale(1)	1.3	-	-	-	-	-
Eastern Europe(1) - Total - Europe orientale(1)	-	-	-	-	-	-
Africa(1) - Total - Afrique(1)	-	-	-	-	-	-
Japan - Japon	22.9	28.1	26.8	20.3	29.8	3.6
Asia(1) - Total - Asie(1)	25.7	28.1	26.8	20.3	29.8	3.6
Colombia - Colombie	0.2	-	1.5	1.5	-	-
South America(1) - Total - Amérique du Sud(1)	4.4	18.2	12.4	12.4	-	-
Central America and Antilles(1) - Total - Amérique centrale et Antilles(1)	4.0	-	2.6	-	-	-
North America(1) - Total - Amérique du Nord(1)	742.4	1,295.6	1,056.5	986.1	1,371.2	91.9
TOTAL EXPORTS - EXPORTATIONS TOTALES	773.8	1,341.9	1,098.2	1,018.8	1,401.0	95.6
Barley - Orge						
Belgium - Belgique	-	-	-	-	-	-
Italy - Italie	-	-	-	-	-	-
Western Europe(1) - Total - Europe occidentale(1)	2.6	6.0	-	-	-	-
Eastern Europe(1) - Total - Europe orientale(1)	458.5	10.3	-	-	-	-
Iran	30.7	-	52.5	52.5	157.5	-
Israel - Israël	2.4	11.9	-	-	33.8	-
Saudi Arabia - Arabie Saoudite	695.8	129.5	370.1	317.6	885.7	52.3
Middle East(1) - Total - Moyen-Orient(1)	748.7	141.4	446.8	394.3	1118.4	69.8
Africa(1) - Total - Afrique(1)	22.7	19.9	-	-	-	-
People's Republic of China - République populaire de Chine	284.3	383.7	379.4	320.6	426.5	-
Japan - Japon	977.0	967.7	395.2	312.8	515.1	63.6
Asia(1) - Total - Asie(1)	1,299.1	1,393.9	794.3	653.1	992.6	63.6
Oceania(1) - Total - Océanie(1)	10.0	50.2	18.0	18.0	-	-
Colombia - Colombie	71.5	88.1	145.8	145.8	20.0	-
South America(1) - Total - Amérique du Sud	88.3	127.6	234.3	234.3	65.1	36.8
Mexico - Mexique	25.0	-	57.2	-	3.2	-
Central America and Antilles(1) - Total - Amérique centrale et Antilles(1)	26.2	5.8	57.2	-	3.2	-
North America - Total - Amérique du Nord	829.2	1,254.5	785.3	642.5	692.6	108.5
TOTAL EXPORTS - EXPORTATIONS TOTALES	3,485.3	3,009.4	2,335.9	1,942.2	2,871.9	278.6

See footnote(s) at end of table.
Voir note(s) à la fin du tableau.

TABLE 9. Exports of Coarse Grains, by Country of Final Destination - Concluded

TABLEAU 9. Exportations de céréales secondaires, selon le pays de destination finale - fin

	Total			September - May		May
				Septembre - mai		1997
	1993-94(2)	1994-95	1995-96r	1995-96	1996-97	Mai
metric tonnes - '000 - tonnes métriques						
Corn - Maïs						
United Kingdom - Royaume-Uni	-	-	-	-	-	-
Italy - Italie	-	-	-	-	-	-
Western Europe(1) - Total - Europe occidentale(1)	-	-	24.5	24.5	-	-
Eastern Europe(1) - Total - Europe orientale(1)	-	-	20.0	20.0	-	-
Middle East(1) - Total - Moyen-Orient(1)	4.2	46.4	38.1	38.1	-	-
Africa(1) - Total - Afrique(1)	-	-	-	-	6.9	6.9
Asia(1) - Total - Asie(1)	-	-	11.6	11.6	-	-
Cuba	-	103.9	103.5	103.5	35.1	-
Central America and Antilles(1) - Total - Amérique centrale et Antilles(1)	-	103.9	103.5	103.5	35.1	-
North America(1) - Total - Amérique du Nord(1)	488.8	208.4	367.1	297.8	187.6	21.8
TOTAL EXPORTS - EXPORTATIONS TOTALES	493.0	358.6	564.8	495.4	229.6	28.8
	Average	Total		August - May		May
	1990-91			Août - mai		1997
	1994-95	1994-95	1995-96r	1995-96	1996-97	Mai
metric tonnes - '000 - tonnes métriques						
Rye - Seigle						
Belgium - Belgique	3.2	2.2	-	-	-	-
Netherlands - Pays-Bas	0.6	-	-	-	-	-
Norway - Norvège	-	-	-	-	-	-
Western Europe(1) - Total - Europe occidentale(1)	4.0	2.2	-	-	-	-
Eastern Europe(1) - Total - Europe orientale(1)	-	-	-	-	-	-
Japan - Japon	135.8	70.4	86.9	76.4	44.0	-
Korea, South - Corée du Sud	-	-	-	-	2.1	-
Asia(1) - Total - Asie(1)	135.8	70.4	86.9	76.4	46.1	-
Australia - Australie	2.2	4.4	-	-	-	-
Oceania(1) - Total - Océanie(1)	2.2	4.4	-	-	-	-
Central America and Antilles(1) - Total - Amérique centrale et Antilles(1)	-	-	-	-	-	-
North America(1) - Total - Amérique du Nord(1)	82.6	109.9	83.5	79.0	93.3	7.1
TOTAL EXPORTS - EXPORTATIONS TOTALES	224.6	187.0	170.4	155.3	139.4	7.1

TABLE 10. Exports of Selected Coarse Grains Products, Canada

TABLEAU 10. Exportations des produits de certaines céréales secondaires, Canada

	Average	Total		August - May		May
	1990-91			Août - mai		1997
	1994-95	1994-95	1995-96r	1995-96	1996-97	Mai
metric tonnes - '000 - tonnes métriques						
Oatmeal and rolled oats - Farine d'avoine et flocons d'avoine:						
	32.8	66.4	89.8	73.7	68.6	8.0
Malt	285.5	371.1	366.4	276.3	327.8	17.4

(1) Exports to individual countries are included in the continental totals

(1) Les exportations vers chacun des pays figurent dans le total du continent.

(2) Change of crop year starting in 1993-1994.

(2) Changement de la campagne agricole débutant avec 1993-1994.

Source: Canadian Grain Commission and International Trade Division of Statistics Canada.

Source: Commission canadienne du grain et Division du commerce international de Statistique Canada.

OILSEEDS - GRAINES OLÉAGINEUSES

TABLE 11. Supply and Disposition of Oilseeds, Canada, by Crop Year

TABLEAU 11. Bilan des graines oléagineuses, Canada, par campagne agricole

	Average 1990-91 1994-95	Total		August - May Août - mai	
	Moyenne 1990-91 1994-95	1994-95	1995-96r	1995-96	1996-97p
Flaxseed - Lin					
Area harvested - Superficie récoltée '000 ha	536	724	860	860	575
ac. - '000 - ac	1,324	1,790	2,125	2,125	1,420
Yield - Rendement					
kg/ha	1,280	1,340	1,280	1,280	1,470
bu./ac - bo./ac	20.6	21.3	20.5	20.5	23.4
metric tonnes - '000 - tonnes métriques					
Stocks on farms - Stocks dans les fermes	139	45	35	35	42
In commercial positions - En positions commerciales	111	109	66	66	130
Beginning stocks - Stocks d'ouverture	250	154	101	101	172
Production	691	968	1,105	1,105	843
Imports - Importations	--	--	1	1	1
SUPPLIES - TOTAL - RESSOURCES	942	1,122	1,207	1,206	1,016
Grain exports - Exportations de céréales	569	849	842	727	580
Product exports - Exportations de produits des céréales	-	-	-	-	-
Exports - Total - Exportations	569	849	842	727	580
Human food - Aliments pour humains	-	-	-	-	-
Crushings - Total - Broyages	x	x	x	x	x
Seed requirements - Besoins en semence	26	38	26	..	..
Loss in handling - Pertes dues à la manutention	1	--	3	..	..
Feed, waste and dockage - Aliments pour animaux, déchets et pertes	x	x	x	x	x
Domestic disappearance - Disparition intérieure	113	173	193	..	..
Ending Stocks - Stocks à la fermeture	259	101	172	..	..
DISPOSITION - TOTAL - UTILISATIONS	942	1,122	1,207	..	..
Canola					
Area harvested - Superficie récoltée '000 ha	3,719	5,755	5,273	5,273	3,479
ac. - '000 - ac	9,189	14,220	13,030	13,030	8,597
Yield - Rendement					
kg/ha	1,300	1,260	1,220	1,220	1,450
bu./ac - bo./ac	23.2	22.4	21.8	21.8	25.8
metric tonnes - '000 - tonnes métriques					
Stocks on farms - Stocks dans les fermes	166	45	190	190	355
In commercial positions - En positions commerciales	415	285	399	399	570
Beginning stocks - Stocks d'ouverture	581	330	589	589	925
Production	4,824	7,233	6,436	6,436	5,037
Imports - Importations	48	42	97	75	77
SUPPLIES - TOTAL - RESSOURCES	5,452	7,604	7,123	7,101	6,039
Grain exports - Exportations de céréales	2,583	3,912	2,804	2,445	2,198
Product exports - Exportations de produits des céréales	-	-	-	-	-
Exports - Total - Exportations	2,583	3,912	2,804	2,445	2,198
Human food - Aliments pour humains	-	-	-	-	-
Crushings - Total - Broyages	1,979	2,513	2,753	2,261	2,252
Seed requirements - Besoins en semence	31	39	26	..	..
Loss in handling - Pertes dues à la manutention	1	4	4	..	..
Feed, waste and dockage - Aliments pour animaux, déchets et pertes	310	548	611	..	..
Domestic disappearance - Disparition intérieure	2,320	3,102	3,394	..	..
Ending Stocks - Stocks à la fermeture	549	589	925	..	..
DISPOSITION - TOTAL - UTILISATIONS	5,452	7,604	7,123	..	..

TABLE 11. Supply and Disposition of Oilseeds, Canada, by Crop Year - Concluded

TABLEAU 11. Bilan des graines oléagineuses, Canada, par campagne agricole - fin

	Total			September - May	
				Septembre - Mai	
	1993-94(3)	1994-95	1995-96r	1995-96	1996-97p
Soybeans - Soya					
Area harvested - Superficie récoltée '000 ha	720	820	824	824	863
ac. - '000 - ac	1,778	2,026	2,036	2,036	2,133
Yield - Rendement kg/ha	2,570	2,740	2,780	2,780	2,510
bu./ac - bo./ac	38.3	40.8	41.4	41.4	37.4
metric tonnes - '000 - tonnes métriques					
Stocks on farms - Stocks dans les fermes	4	5	2	2	20
In commercial positions(1) - En positions commerciales(1)	107	78	147	147	..
Beginning stocks - Stocks d'ouverture	111	83	149	149	..
Production	1,851	2,251	2,293	2,293	2,170
Imports - Importations	57	67	70	49	172
SUPPLIES - TOTAL - RESSOURCES	2,019	2,401	2,512	2,512	2,220
Grain exports - Exportations de céréales	492	542	589	551	449
Product exports - Exportations de produits des céréales	-	-	-	-	-
Exports - Total - Exportations	492	542	589	551	449
Crushings - Total - Broyages	x	x	x	x	x
Seed requirements - Besoins en semence	55	56	59	..	..
Residual(2) - Résiduel(2)	x	x	x	x	x
Domestic disappearance - Disparition intérieure	1,445	1,709	1,905	..	..
Ending Stocks - Stocks à la fermeture	83	149	20 (4)	..	..
DISPOSITION - TOTAL - UTILISATIONS	2,019	2,401	2,512	..	..

(1) Stocks at transfer elevators, country elevators and crushing plants.

(1) Stocks dans les éleveurs de transbordements, les éleveurs de campagne et les usines de broyage.

(2) Includes feed, dockage, loss in handling and human food uses.

(2) Comprend l'utilisation dans les aliments pour les animaux, les aliments pour les humains, les déchets, ainsi que les pertes subies en cours de manutention.

(3) Change of crop year starting in 1993-94.

(3) Changement de la campagne agricole débutant avec 1993-1994.

(4) Farm Stocks only.

(4) Stocks dans les fermes seulement.

TABLE 12. Canola Crushings, Canada

TABLEAU 12. Broyages de canola, Canada

	Average	Total		August - May		May
	1990-91			Août - mai		1997p
	1994-95	1994-95	1995-96	1995-96	1996-97	Mai
metric tonnes - '000 - tonnes métriques						
CANOLA						
Crushings - Broyages	1,978	2,513	2,753	2,261	2,252	238
Oil produced - Huile produite	817	1,062	1,153	948	944	101
Meal produced - Tourteaux produits	1,208	1,565	1,724	1,421	1,373	144
Oil, ending stocks(1) - L'huile, stocks de fermeture(1)	27	18	29	32	59	59
Meal, ending stocks(1) - Tourteaux, stocks de fermeture(1)	45	25	33	24	61	61

(1) Stocks at transfer elevators, country elevators and crushing plants.

(1) Stocks dans les éleveurs de transbordements, les éleveurs de campagne et les usines de broyage.

TABLE 13. Farm Supply and Disposition of Oilseeds, Prairie Provinces, by Crop Year

TABLEAU 13. Bilan des graines oléagineuses, dans les fermes, provinces des prairies, par campagne agricole

	Average 1990-91 1994-95	Total		August - May Août - mai	
	Moyenne 1990-91 1994-95	1994-95	1995-96r	1995-96	1996-97p
Flaxseed - Lin					
Area harvested - Superficie récoltée '000 ha ac. - '000 - ac	536 1,324	724 1,790	860 2,125	860 2,125	575 1,420
Yield - Rendement kg/ha bu./ac - bo./ac	1,280 20.6	1,340 21.3	1,280 20.5	1,280 20.5	1,470 23.4
metric tonnes - '000 - tonnes métriques					
Stocks on farms (August 1) - Stocks dans les fermes (1er août) Production	139 691	45 968	35 1,105	35 1,105	42 843
SUPPLIES - TOTAL - RESSOURCES	830	1,013	1,140	1,140	885
Producers' deliveries - Livraisons des producteurs Seed requirements - Besoins en semence Feed, waste and dockage - Aliments pour animaux, déchets et pertes Stocks on farms (July 31) - Stocks dans les fermes (31 juillet)	581 26 81 143	839 38 101 35	943 26 129 42	844 (2)	634 (2)
DISPOSITION - TOTAL - UTILISATIONS	830	1,013	1,140	..	..
Canola					
Area harvested - Superficie récoltée '000 ha ac. - '000 - ac	3,659 9,041	5,686 14,050	5,190 12,825	5,190 12,825	3,444 8,510
Yield - Rendement kg/ha bu./ac - bo./ac	1,300 23.2	1,250 22.4	1,220 21.7	1,220 21.7	1,440 25.8
metric tonnes - '000 - tonnes métriques					
Stocks on farms (August 1) - Stocks dans les fermes (1er août) Production	166 4,744	45 7,133	190 6,307	190 6,307	355 4,974
SUPPLIES - TOTAL - RESSOURCES	4,910	7,178	6,497	6,497	5,329
Producers' deliveries - Livraisons des producteurs Seed requirements - Besoins en semence Feed, waste and dockage - Aliments pour animaux, déchets et pertes Stocks on farms (July 31) - Stocks dans les fermes (31 juillet)	4,365 31 351 163	6,325 38 625 190	5,432 25 685 355	4,638	4,000
DISPOSITION - TOTAL - UTILISATIONS	4,910	7,178	6,497	..	..

TABLE 14. Producer Marketings(1) of Oilseeds

TABLEAU 14. Livraisons(1) des producteurs d'oléagineuses

	Total		August - May			May 1997p	
			Août - mai				
	1993-94	1994-95	1995-96	1994-95	1995-96	1996-97p	Mai 1997p
metric tonnes - '000 - tonnes métriques							
Manitoba							
Flaxseed(2) - Lin(2)	253	341	355	301	321	286	18
Canola(2)	846	1,320	1,130	1,198	1,009	943	38
Oilseeds - Total - Oléagineux	1,100	1,661	1,485	1,499	1,330	1,229	56
ALL GRAINS(4) - TOTAL - TOUTES CÉRÉALES	5,196	5,816	5,253	4,753	4,574	5,579	338
Saskatchewan							
Flaxseed(2) - Lin(2)	312	464	549	394	490	331	33
Canola(2)	2,258	2,758	2,111	2,419	1,730	1,467	73
Oilseeds - Total - Oléagineux	2,570	3,222	2,660	2,813	2,219	1,798	106
ALL GRAINS(4) - TOTAL - TOUTES CÉRÉALES	19,325	18,969	16,755	14,652	13,028	14,885	1,463
Alberta							
Flaxseed(2) - Lin(2)	38	34	39	31	34	17	1
Canola(2)	2,013	2,246	2,191	2,016	1,899	1,590	70
Oilseeds - Total - Oléagineux	2,051	2,281	2,230	2,047	1,933	1,607	71
ALL GRAINS(4) - TOTAL - TOUTES CÉRÉALES	11,597	10,858	11,532	8,988	9,641	9,087	606
Western Canada - Total(3) - Canada occidental							
Flaxseed(2) - Lin(2)	604	839	943	726	844	634	52
Canola(2)	5,145	6,376	5,492	5,682	4,693	4,021	182
Oilseeds - Total - Oléagineux	5,749	7,215	6,435	6,408	5,537	4,656	234
ALL GRAINS(4) - TOTAL - TOUTES CÉRÉALES	36,343	35,886	33,848	28,600	27,498	29,687	2,415
Canada Total							
Flaxseed(2) - Lin(2)	604	839	943	726	844	634	52
Canola(2.5)	5,150	6,376	5,492	5,682	4,693	4,024	182
Oilseeds - Total - Oléagineux	5,754	7,215	6,435	6,408	5,537	4,658	234
ALL GRAINS(4) - TOTAL - TOUTES CÉRÉALES	36,664	36,489	34,416	29,062	28,031	30,169	2,416

(1) Current year marketings are as reported by the Canadian Grain Commission. Historical marketings are Canadian Grain Commission monthly deliveries with year end delivery adjustments prorated monthly.

(1) Les données sur les livraisons pour l'année en cours sont celles que la Commission canadienne du grain a déclarées. Les données chronologiques sur les livraisons sont les données mensuelles déclarées par la Commission canadienne du grain une fois le rajustement de fin d'années réparti sur chaque mois.

(2) Includes off quota shipments to U.S. markets. Flaxseed includes solin in 1995-96 and 1996-97.

(2) Comprend les livraisons hors quota aux États-Unis. Le lin comprend le solin en 1995-96 et 1996-97.

(3) Includes British Columbia.

(3) Comprend la Colombie-Britannique.

(4) Includes wheat (excluding durum), durum wheat, oats, barley, rye, flaxseed and canola.

(4) Comprend blé (blé dur exclus), blé dur, avoine, orge, seigle, lin et canola.

(5) Marketings for Eastern Canada include only licenced marketings.

(5) Les données sur les livraisons de l'Est du Canada comprennent seulement les données des livraisons autorisées.

TABLE 15. Exports of Oilseeds, by Country of Final Destination

TABLEAU 15. Exportations des graines oléagineuses, selon le pays de destination finale

	Average	Total	August - May			May
	1990-91 1994-95		Août - mai			1997
	Moyenne 1990-91 1994-95	1994-95	1995-96r	1995-96	1996-97	Mai 1997
metric tonnes - '000 - tonnes métriques						
Flaxseed including Solin - Lin incluant solin						
Belgium - Belgique	258.3	480.6	390.1	356.6	237.8	52.2
Germany - Allemagne	-	-	12.7	12.6	8.5	--
Netherlands - Pays-Bas	58.1	83.6	115.5	86.0	70.9	17.4
Western Europe(1) - Total - Europe occidentale(1)	323.4	575.2	545.7	480.8	318.6	70.0
Eastern Europe(1) - Total - Europe orientale(1)	-	-	-	-	0.1	--
Middle East(1) - Total - Moyen-Orient(1)	1.7	-	6.4	6.4	3.5	-
Africa(1) - Total - Afrique(1)	-	-	0.2	0.2	--	-
Japan - Japon	82.8	74.2	93.0	76.6	68.3	10.4
Korea, South - Corée du Sud	10.8	14.1	9.8	7.9	4.5	0.6
Asia(1) - Total - Asie(1)	101.4	113.6	107.9	89.6	73.0	11.0
Oceania(1) - Total - Océanie(1)	-	-	--	--	0.2	0.1
South America(1) - Total - Amérique du Sud(1)	-	-	0.7	0.5	0.5	-
Central America and Antilles(1) - Total - Amérique centrale et Antilles(1)	-	-	1.1	1.0	0.7	-
North America(1) - Total - Amérique du Nord(1)	142.5	159.7	179.7	148.5	183.0	20.6
TOTAL EXPORTS - EXPORTATIONS TOTALES	569.0	848.5	841.7	727.1	579.7	101.7
Canola						
Belgium - Belgique	163.2	418.7	152.9	152.9	7.8	-
Denmark - Danemark	19.8	50.1	-	-	-	-
France	87.3	167.3	12.6	12.6	-	-
Germany - Allemagne	33.6	283.9	142.5	92.2	136.1	-
Netherlands - Pays-Bas	62.3	135.2	-	-	-	-
Spain - Espagne	0.7	-	-	-	-	-
United Kingdom - Royaume-Uni	35.1	83.5	14.2	14.2	-	-
Western Europe(1) - Total - Europe occidentale(1)	458.8	1,138.7	322.2	271.8	144.0	-
Eastern Europe(1) - Total - Europe orientale(1)	-	-	-	-	18.5	-
Middle East(1) - Total - Moyen-Orient(1)	-	-	-	-	-	-
Africa(1) - Total - Afrique(1)	12.9	49.1	-	-	-	-
Bangladesh	9.5	21.8	-	-	-	-
Japan - Japon	1,698.6	1,654.8	1,678.5	1,464.2	1,477.0	147.1
Korea, South - Corée du Sud	4.2	12.7	0.8	0.8	1.6	-
Asia(1) - Total - Asie(1)	1,762.9	1,941.7	1,679.3	1,465.0	1,478.6	147.1
Oceania(1) - Total - Océanie(1)	-	-	-	-	-	-
South America(1) - Total - Amérique du Sud(1)	-	-	-	-	-	-
Mexico - Mexique	212.6	494.5	530.8	473.8	334.8	31.5
Central America and Antilles(1) - Total - Amérique centrale et Antilles(1)	212.6	494.5	530.8	473.8	334.8	31.5
North America(1) - Total - Amérique du Nord(1)	136.2	288.2	271.6	234.4	222.5	15.5
TOTAL EXPORTS - EXPORTATIONS TOTALES	2,583.4	3,912.2	2,803.8	2,445.1	2,198.3	194.2

(1) Exports to individual countries are included in the continental totals.

(1) Les exportations vers chacun des pays figurent dans le total du continent.

SOURCE: Canadian Grain Commission and International Trade Division of Statistics Canada.

SOURCE: Commission canadienne du grain et Division du commerce international de Statistique Canada.

TABLE 15. Exports of Oilseeds, by Country of Final Destination - Concluded

TABLEAU 15. Exportations des graines oléagineuses, selon le pays de destination finale - fin

	Total			September - May		May
				Septembre - mai		1997
	1993-94(2)	1994-95	1995-96r	1995-96	1996-97	Mai 1997
metric tonnes - tonnes métriques						
Soybeans - Soya						
Belgium - Belgique	11,179	24,264	44,010	41,240	43,359	38
France	36,730	61,120	7,826	7,674	6,863	77
Netherlands - Pays-Bas	122,201	81,179	88,256	87,516	28,861	323
Spain - Espagne	90	75,293	100,695	100,634	35,430	-
Western Europe(1) - Total - Europe occidentale(1)	205,713	263,549	333,450	329,560	281,261	502
Eastern Europe(1) - Total - Europe orientale(1)	17,892	10,436	41	41	57	-
Middle East(1) - Total - Moyen-Orient(1)	171	246	39	39	523	-
Africa(1) - Total - Afrique(1)	41	133	630	569	122	-
Hong Kong	22,715	31,396	32,792	24,073	22,896	1,237
Japan - Japon	14,209	26,791	36,523	34,775	60,518	9,963
Malaysia - Malaisie	11,748	18,239	21,385	17,101	14,875	1,456
Singapore - Singapour	18,263	24,746	21,462	16,703	14,439	1,025
Asia(1) - Total - Asie(1)	70,501	112,718	125,363	102,790	124,004	15,081
Oceania(1) - Total - Océanie(1)	15,370	-	19	19	273	-
South America(1) - Total - Amérique du Sud(1)	34	-	64	38	4	-
Mexico - Mexique	-	71	144	96	-	-
Trinidad-Tobago - Trinité-Tobago	27	-	-	-	-	-
Central America and Antilles(1) - Total - Amérique centrale et Antilles(1)	50	4,553	2,131	1,497	1,190	157
United States - États-Unis	181,917	150,756	126,885	116,808	41,848	8,595
North America(1) - Total - Amérique du Nord(1)	181,917	150,756	127,090	116,808	41,848	8,595
TOTAL EXPORTS - EXPORTATIONS TOTALES	491,689	542,391	588,827	551,360	449,283	24,335

(1) Exports to individual countries are included in the continental totals.

(1) Les exportations vers chacun des pays figurent dans le total du continent.

(2) Change of crop year starting in 1993-1994.

(2) Changement de la campagne agricole débutant avec 1993-1994.

SOURCE: Statistics Canada, International Trade Division

SOURCE: Statistique Canada, Division du commerce international

TABLE 16. Exports of Oils and Meals, by Country of Final Destination

Destination	Total		August - May		May	Total	
	1994-95	1995-96r	1995-96	1996-97	1997	1994-95	1995-96r
No.	metric tonnes - tonnes métriques						
	Canola oil					Linseed oil	
	Huile de canola					Huile de lin	
1 United Kingdom	-	-	-	-	-	-	14
2 Netherlands	-	-	-	-	-	-	-
3 Total Western Europe	46	358	358	-	-	-	14
4 Total Eastern Europe	8	42	42	58	-	-	-
5 Ethiopia	208	464	464	-	-	-	-
6 Somalia	-	-	-	-	-	-	-
7 Sudan	2	-	-	-	-	-	-
8 Total Middle East	251	481	464	56	-	-	18
9 Kenya	565	102	102	112	37	-	-
10 Algeria	-	-	-	-	-	-	-
11 Morocco	-	-	-	-	-	-	-
12 Total Africa	6,116	7,626	7,607	1,578	456	-	-
13 Hong Kong	1,072	35,354	30,284	25,666	1,517	-	-
14 India	2,178	8,504	8,268	-	-	-	-
15 Pakistan	1,020	136	35	36	-	-	-
16 People's Republic of China	28,080	36,876	25,869	10,620	-	-	8,914
17 Japan	10,118	3,732	3,153	4,286	85	-	508
18 Total Asia	44,146	92,186	71,548	48,769	4,448	400	10,430
19 New Zealand	-	21	21	31	-	-	-
20 Total Oceania	-	21	21	31	-	13	17
21 Bolivia	-	77	77	-	-	-	-
22 Colombia	4	-	-	-	-	-	-
23 Peru	4,023	2	2	-	-	-	-
24 Total South America	4,027	212	212	83	16	-	-
25 Haiti	30	356	356	451	-	-	-
26 Nicaragua	-	-	-	-	-	-	-
27 Total Central America and Antilles	933	19,028	19,028	685	-	-	-
28 United States	367,831	390,080	313,097	353,504	33,837	1,183	2,135
29 Total North America	367,831	390,080	313,097	353,508	33,837	1,183	2,135
30 TOTAL EXPORTS	423,358	510,032	412,376	404,767	38,757	1,596	12,614
	Canola meal					Linseed meal	
	Tourteaux de canola					Tourteaux de graine de lin	
31 Netherlands	-	-	-	-	-	-	-
32 Norway	21,783	18,098	18,098	-	-	-	-
33 Ireland	31,840	-	-	-	-	-	-
34 Total Western Europe	83,262	52,512	52,512	40,812	-	28,250	-
35 Total Middle East	-	2,475	2,475	-	-	-	-
36 Total Africa	-	4,715	4,715	-	-	-	-
37 Indonesia	11,927	31,880	22,581	-	-	-	-
38 Japan	142,809	111,061	100,161	92,131	-	-	-
39 Korea, South	55,363	71,649	64,573	18,812	-	-	-
40 Taiwan	4,995	5,780	4,878	4,425	877	-	-
41 Total Asia	237,777	270,081	241,904	139,792	877	-	-
42 Total Oceania	9,647	-	-	-	-	-	-
43 Total South America	-	-	-	-	-	3	-
44 Total Central America and Antilles	82	68	68	-	-	-	-
45 United States	736,750	874,332	722,149	690,858	70,737	4,572	2,259
46 Total North America	736,750	874,332	722,149	690,858	70,737	4,572	2,259
47 TOTAL EXPORTS	1,067,517	1,204,184	1,023,823	871,462	71,614	32,825	2,259

TABLEAU 16. Exportations d'huiles et de tourteaux, selon le pays de destination finale

August - May		May 1997	Total	August - May		May 1997	Destination	No.
Août - mai				Août - mai				
1995-96	1996-97	Mai 1997	1994-95	1995-96r	1995-96	1996-97		
metric tonnes - tonnes métriques								
Linseed oil			Soybean oil					
Huile de lin			Huile de soya					
-	15	1	-	-	-	-	Royaume-Uni	1
-	-	-	-	-	-	-	Pays-Bas	2
-	17	1	-	-	-	-	Total Europe occidentale	3
-	-	-	-	-	-	-	Total Europe orientale	4
-	-	-	-	-	-	-	Éthiopie	5
-	-	-	-	-	-	-	Somalie	6
18	15	-	1,000	-	-	-	Soudan	7
-	-	-	1,000	-	-	164	Total Moyen-Orient	8
-	-	-	-	738	738	-	Kenya	9
-	-	-	-	-	-	-	Algérie	10
-	-	-	-	-	-	-	Maroc	11
-	-	-	-	925	925	1,090	Total Afrique	12
-	-	-	-	-	-	2,950	Hong-Kong	13
-	-	-	-	-	-	-	Inde	14
-	-	-	1,239	-	-	-	Pakistan	15
8,914	-	-	-	-	-	-	République populaire de Chine	16
507	562	-	-	-	-	-	Japon	17
10,222	4,141	721	1,239	-	-	2,950	Total Asie	18
-	-	-	-	-	-	-	Nouvelle-Zélande	19
-	-	-	-	-	-	9	Total Océanie	20
-	-	-	-	-	-	-	Bolivie	21
-	-	-	-	-	-	-	Colombie	22
-	-	-	-	-	-	-	Pérou	23
-	-	-	-	-	-	-	Total Amérique du Sud	24
-	-	-	-	-	-	-	Haiti	25
-	-	-	-	-	-	-	Nicaragua	26
1,755	2,476	26	7,836	40,984	33,854	18,351	Total Amérique centrale et Antilles	27
1,755	2,476	26	7,836	40,984	33,854	18,351	États-Unis	28
-	-	-	-	-	-	-	Total Amérique du Nord	29
11,994	6,649	747	10,075	41,909	34,780	22,564	EXPORTATIONS TOTALES	30
Linseed meal			Soybean meal					
Tourteaux de graine de lin			Tourteaux de soya					
-	-	-	-	-	-	-	Pays-Bas	31
-	-	-	-	-	-	-	Norvège	32
-	-	-	-	-	-	28,550	Irlande	33
-	-	-	-	-	-	28,550	Total Europe occidentale	34
-	-	-	-	-	-	-	Total Moyen-Orient	35
-	-	-	-	-	-	-	Total Afrique	36
-	1,017	-	-	-	-	-	Indonésie	37
-	-	-	-	-	-	-	Japon	38
-	-	-	-	-	-	-	Corée du sud	39
-	1,017	-	-	26	26	-	Taiwan	40
-	-	-	-	-	-	-	Total Asie	41
-	-	-	-	-	-	-	Total Océanie	42
-	-	-	-	-	-	-	Total Amérique du Sud	43
-	-	-	-	-	-	-	Total Amérique centrale et Antilles	44
1,476	10,668	2,461	15,784	40,068	36,586	52,582	États-Unis	45
1,476	10,668	2,461	15,784	40,068	36,586	52,582	Total Amérique du Nord	46
1,476	11,684	2,461	15,784	40,094	36,612	81,132	EXPORTATIONS TOTALES	47

INTERNATIONAL DATA AND PRICES - DONNÉES ET PRIX INTERNATIONAUX

TABLE 17. International Supply and Dispositions, by Crop Year

TABLEAU 17. Bilans Internationaux, par campagne agricole

Country or region Pays ou région		Production	Imports	Total supplies	Exports	Domestic utilization	Ending stocks
			Importations	Ressources total	Exportations	Utilisation intérieure	Stocks de fermeture
millions of metric tonnes - millions de tonnes métriques							
All Wheat - Tout blé							
Canada (Aug.-July - Août-juillet)	1992-93	29.9	-	39.9	20.3	7.4	12.2
	1993-94	27.2	-	39.4	19.3	9.0	11.1
	1994-95	22.9	-	34.1	20.8	7.6	5.7
	1995-96	25.0	-	30.7	16.2	7.9	6.6
	1996-97	30.5	-	37.1	19.0 (2)	9.3	8.9 (2)
Australia - Australie (Oct.-Sept. - Oct.-sept.)	1992-93	16.2	-	19.1	9.9	4.2	5.0
	1993-94	16.5	-	21.5	13.7	4.1	3.7
	1994-95	8.9	-	12.6	6.3	3.9	2.4
	1995-96	17.0	-	19.4	13.3	3.6	2.4
	1996-97	23.5	-	25.9	19.0	4.5	2.5
Argentina - Argentine (Dec.-Nov. - Déc. - nov.)	1992-93	9.8	-	10.1	5.9	4.3	-
	1993-94	9.7	-	9.7	5.0	4.3	0.4
	1994-95	11.3	-	11.7	7.3	4.3	0.1
	1995-96	9.2	-	9.3	5.0	4.3	0.1
	1996-97	15.9	-	16.0	11.5	4.4	0.2
United States - États-Unis (June-May - Juin-mai)	1992-93	67.1	1.9	82.0	36.8	30.7	14.4
	1993-94	65.2	3.0	82.6	33.4	33.7	15.5
	1994-95	63.2	2.5	81.1	32.3	35.0	13.8
	1995-96	59.4	1.8	75.0	33.8	31.0	10.2
	1996-97	62.1	2.4	74.8	26.8	35.3	12.7
E.U. - U.E. (July-June - Juillet-juin)	1992-93	87.7	15.9	127.6	38.2	65.3	24.1
	1993-94	82.9	17.4	124.4	36.1	72.2	16.2
	1994-95	84.5	17.4	118.1	32.6	73.3	12.2
	1995-96	86.2	18.6	117.0	29.2	77.2	10.6
	1996-97	99	16.3	125.9	29.5	81.5	14.9
Eastern Europe - Europe orientale (July-June - Juillet-juin)	1992-93	26.4	3.5	35.7	0.9	30.9	3.9
	1993-94	30.6	2.5	37.0	0.3	31.0	5.6
	1994-95	34.0	1.8	41.4	3.2	31.4	6.8
	1995-96	35.0	1.4	43.2	4.5	31.5	7.1
	1996-97	26.2	3.4	36.7	0.7	30.3	5.8
Russia - Russie (July-June - Juillet-juin)	1992-93	46.2	14.5	75.2	0.9	56.6	17.7
	1993-94	43.5	5.0	66.2	0.5	48.9	16.7
	1994-95	32.1	1.9	50.7	0.4	42.6	7.7
	1995-96	30.1	4.2	42.0	0.1	39.4	2.5
	1996-97	34.9	1.8	39.2	0.6	36.9	1.7
People's Republic of China - République populaire de Chine (July-June - Juillet-juin)	1992-93	101.6	6.7	132.0	0.1	109.1	22.9
	1993-94	106.4	4.3	133.6	0.2	110.6	22.7
	1994-95	99.3	10.2	132.2	-	110.5	21.7
	1995-96	102.2	12.1	136.0	0.3	112.0	23.7
	1996-97	109.0	3.0	135.7	0.2	113.0	22.5
World(1) - Mondial(1)	1986-87	524.1	90.8	694.7	90.8	515.6	179.1
	1987-88	496.0	115.6	675.1	115.6	527.4	147.6
	1988-89	495.0	104.3	642.6	104.3	524.3	118.4
	1989-90	533.2	103.7	651.6	103.7	532.7	118.9
	1990-91	588.0	100.7	706.9	100.7	561.9	145.1
	1991-92	542.2	110.8	687.3	110.8	555.0	132.2
	1992-93	561.8	112.1	694.0	112.1	549.7	144.4
	1993-94	559.3	100.2	703.7	100.2	562.3	141.4
	1994-95	524.6	98.0	666.0	98.0	547.2	118.8
	1995-96	538.4	93.7	657.2	93.7	552.0	105.2
	1996-97	581.2	94.8	686.4	94.8	577.1	109.3

See footnote(s) at end of table.

Voir note(s) à la fin du tableau.

TABLE 17. International Supply and Dispositions, by Crop Year - Concluded

TABLEAU 17. Bilans internationaux, par campagne agricole - fin

Country or region Pays ou région		Production	Imports Importations	Total supplies Ressources totales	Exports Exportations	Domestic utilization Utilisation intérieure	Ending stocks Stocks de fermeture
millions of metric tonnes - millions de tonnes métriques							
Barley - Orge							
Canada (Aug.-July - Août-juillet)	1992-93	11.0	-	13.6	3.0	7.3	3.3
	1993-94	13.0	-	16.2	4.2	8.7	3.4
	1994-95	11.7	-	15.1	3.5	9.7	1.8
	1995-96	13.0	-	14.9	2.8	10.3	1.7
	1996-97	15.9	-	17.7	3.8 (2)	10.6	3.3 (2)
Australia - Australie (Nov.-Oct. - Nov.-oct.)	1992-93	5.5	-	6.3	2.4	2.8	1.0
	1993-94	7.0	-	8.0	4.4	3.0	0.5
	1994-95	2.9	0.1	3.5	1.1	2.1	0.2
	1995-96	5.5	-	5.7	3.4	2.0	0.4
	1996-97	6.1	-	6.5	3.7	2.2	0.5
Corn - Mais							
Argentina - Argentine (Mar.-Feb. - Mars-février)	1992-93	10.2	-	10.7	4.7	5.1	0.9
	1993-94	10.0	-	10.9	4.1	5.8	1.0
	1994-95	11.4	-	12.4	6.0	5.3	1.1
	1995-96	11.1	-	12.2	6.9	4.9	0.4
	1996-97	14.5	-	14.9	8.8	5.5	0.7
United States - États-Unis (Sept.-Aug. - Sept.-août)	1992-93	240.7	0.2	268.8	42.2	172.9	53.7
	1993-94	161.0	0.5	215.2	33.7	159.8	21.6
	1994-95	256.6	0.2	278.5	55.3	183.6	39.6
	1995-96	187.3	0.4	227.3	56.6	159.9	10.8
	1996-97	236.1	0.3	247.1	46.4	177.7	23.1
Coarse grains - Total - Céréales secondaires							
E.U. - U.E. (Oct.-Sept. - Oct.-Sept.)	1992-93	90.4	13.8	125.3	22.3	82.4	20.7
	1993-94	92.4	15.0	128.1	22.2	88.0	18.0
	1994-95	86.5	15.9	120.4	19.9	88.6	11.9
	1995-96	88.4	17.0	117.3	17.9	89.8	9.6
	1996-97	103.7	13.7	127.0	18.7	95.1	13.2
Eastern Europe - Europe orientale (Oct.-Sept. - Oct.-Sept.)	1992-93	43.2	3.7	54.4	1.6	48.9	3.9
	1993-94	44.5	2.0	50.4	0.4	45.7	4.3
	1994-95	46.9	1.2	52.4	1.2	47.7	3.4
	1995-96	52.0	0.6	56.0	2.8	48.9	4.4
	1996-97	49.7	1.1	55.2	1.4	49.2	4.7
Russia - Russie (July-June - Juillet-juin)	1992-93	55.8	7.2	67.1	0.4	60.7	6.0
	1993-94	51.2	3.7	60.9	0.5	54.5	6.0
	1994-95	45.1	0.8	51.9	1.8	43.9	6.2
	1995-96	30.7	1.1	38.0	0.4	36.1	1.5
	1996-97	31.8	0.6	33.9	0.7	32.2	1.0
People's Republic of China - République populaire de Chine (July-June - Juillet-juin)	1992-93	109.3	0.6	140.9	13.0	100.6	29.0
	1993-94	117.2	1.3	147.5	12.0	108.7	26.8
	1994-95	114.3	6.4	147.5	1.6	117.1	28.8
	1995-96	124.5	3.0	156.3	0.3	122.3	33.7
	1996-97	140.6	2.1	176.4	2.6	131.7	42.2
World(1) - Mondial(1)	1986-87	824.5	82.9	1,032.4	82.9	798.1	235.7
	1987-88	786.0	89.6	1,021.7	89.6	809.5	212.5
	1988-89	722.0	98.0	934.5	98.0	787.2	147.2
	1989-90	792.4	104.5	939.6	104.5	816.6	123.1
	1990-91	827.5	89.5	950.6	89.5	815.1	135.4
	1991-92	809.1	96.0	944.5	96.0	809.1	135.5
	1992-93	869.9	91.7	1,005.4	91.7	841.8	163.4
	1993-94	797.3	85.6	960.7	85.6	837.0	123.7
	1994-95	871.1	97.0	994.8	97.0	859.2	135.5
	1995-96	798.3	88.2	933.8	88.2	838.9	94.9
	1996-97	899.9	87.8	994.8	87.8	875.5	119.4

(1) Stock data are based on an aggregate of different marketing years, total supplies exclude world trade data - Les données des stocks sont fondées sur un agrégat des différentes années commerciales; les ressources totales ne comprennent pas les données sur le commerce mondial.

(2) Agriculture and Agri-Food Canada forecast - Prévisions de l'Agriculture Canada et Agri-Food Canada.

SOURCE: U.S. Department of Agriculture, Foreign Agricultural Services, excluding Canada.
SOURCE: Département de l'Agriculture des États-Unis, Foreign Agricultural Services, Canada exclus.

TABLE 18. International Oilseeds Data

TABLEAU 18. Données internationales de divers pays sur les graines oléagineuses

	1992-93	1993-94	1994-95	1995-96	1996-97p
metric tonnes - '000 - tonnes métriques					
PRODUCTION					
Soybeans - Soya:					
Canada	1,455	1,851	2,251	2,293	2,170
United States - États-Unis	59,612	50,919	68,493	59,243	64,837
World - Mondial	117,340	117,750	137,630	124,550	132,520
Canola-rapeseed - Graine de colza:					
Canada	3,872	5,525	7,233	6,436	5,037
People's Republic of China - République populaire de Chine	7,653	6,940	7,492	9,777	9,060
World - Mondial	25,310	26,710	30,290	34,590	30,550
Flaxseed - Lin:					
Canada	337	627	968	1,105	843
Argentina - Argentine	195	..	150	150	80
World - Mondial	..	..	2,440	2,600	2,230
EXPORTS - EXPORTATIONS					
Soybeans - Soya:					
Canada	252	211	542	589	460 (1)
United States - États-Unis	20,944	16,032	22,810	23,165	24,358
World - Mondial	29,810	28,160	32,120	31,980	34,900
Canola-rapeseed - Graine de colza:					
Canada	1,929	1,876	3,912	2,804	2,375 (1)
World - Mondial	4,020	5,280	5,850	5,620	5,120
Flaxseed - Lin:					
Canada	466	436	849	842	670 (1)
World - Mondial	440	667	840	858	800
CRUSHINGS - BROYAGES					
Soybeans - Soya:					
Canada	x	x	x	x	x
United States - États-Unis	34,808	34,716	38,242	37,273	38,782
Brazil - Brésil	15,550	18,440	20,190	21,570	20,280
World - Mondial	96,750	102,060	109,830	112,080	114,720
Canola-rapeseed - Graine de colza:					
Canada	1,829	1,913	2,513	2,753	2,700 (1)
E.U. - U.E.	5,525	6,269	7,315	7,879	6,311
People's Republic of China - République populaire de Chine	6,888	6,200	6,932	8,793	8,370
World - Mondial	22,780	24,320	27,150	30,280	28,580
ENDING STOCKS - STOCKS DE FERMETURE					
Soybeans - Soya:					
Brazil - Brésil	6,120	5,460	7,200	5,070	4,000
United States - États-Unis	7,955	5,691	9,112	4,993	3,402
World - Mondial	20,270	17,340	23,700	16,740	14,170
Canola-rapeseed - Graine de colza:					
Canada	692	330	589	925	470 (1)
World - Mondial	1,140	800	970	1,810	920
MEAL PRODUCTION - PRODUCTION DES TOURTEAUX					
Soybeans - Soya:					
Canada	x	x	x	x	x
United States - États-Unis	27,546	27,682	30,182	29,508	30,538
World - Mondial	76,450	81,270	87,170	89,150	91,010
Canola-rapeseed - Graine de colza:					
Canada	944	1,165	1,565	1,724	..
World - Mondial	14,000	14,810	16,490	18,370	17,430
OIL PRODUCTION - LA PRODUCTION D'HUILE					
Soybeans - Soya:					
Canada	x	x	x	x	x
United States - États-Unis	6,250	6,328	7,082	6,913	7,024
World - Mondial	17,220	18,250	19,700	20,160	20,420
Canola-rapeseed - Graine de colza:					
Canada	627	793	1,062	1,153	..
World - Mondial	6,400	9,040	10,090	11,170	10,500

(1) Agriculture and Agri-Food forecast - Prévisions de l'Agriculture Canada et Agri-Food Canada.

SOURCE: USDA, FAS, excluding Canada, April 1997 and Oil World. - SOURCE: USDA, FAS, Canada exclus, avril 1997 et Oil World

TABLE 19. Canadian Wheat Board, Pool Accounts(1)

TABLEAU 19. Comptes de mise en commun de la Commission canadienne du blé(1)

	Actual Total Payment	Estimated Pool Return (EPR)			Pool Return Outlook (PRO)	
	Paiement Total Réel	Estimations de rendement (EPR)			Perspectives de rendement (PDR)	
	Pool year Année de mise en commun 1993-94	1994-95	1995-96	1996-97 June 1997 Juin 1997	1997-98 May 1997 Mai 1997	1997-98 June 1997 Juin 1997
dollars per metric tonne - dollars par tonne métrique						
Wheat (excluding durum) -						
Blé (blé dur exclu)						
1 CWRS 13.5	193.98	210.38	271.75	225	..	..
1 CWRS	164.01	195.59	254.16	206	171-201	171-201
3 CWRS	142.82	180.11	247.62	197	..	..
1 CPS-Red - Roux	144.32	178.93	246.23	196	159-189	159-189
1 CPS-White - Blanc	143.32	180.17	245.36	196	159-189	159-189
1 CWRW	148.85	185.29	251.71	203	165-195	165-195
1 CWES	162.01	193.21	256.57	211	169-199	169-199
1 CWSWS	132.68	179.47	249.75	197	161-191	161-191
CWFD	114.39	153.86	217.02	155	..	..
Durum Wheat - Blé dur						
1 CWAD 13.0	252.41	297.51	329.82	249	..	..
1 CWAD	235.36	271.01	286.13	236	208-238	223-253
3 CWAD	204.33	243.30	265.68	218	..	..
4 CWAD	170.42	209.58	238.02	192	..	..
Barley - Orge						
1 CW	99.94	101.94	205.49	151	126-156	126-156
Designated Barley -						
Orge de premier choix						
SP SEL CW 2R	134.62	177.17	248.99	234	172-202	172-202
SP SEL CW 6R	122.68	158.64	227.31	200	137-167	137-167

(1) Basis in store Vancouver or St. Lawrence. - En entrepôt à Vancouver ou Saint-Laurent.
Source: Canadian Wheat Board - Commission canadienne du blé.

TABLE 20. Cash Grain Prices, Canada

TABLEAU 20. Prix au comptant des céréales, Canada

	Crop year average		Monthly average		May 1997		
	Moyenne de la campagne agricole		Moyenne mensuelle		Mai 1997		
	1994-95	1995-96	May 1996	April 1997	High	Low	Average
			May 1996	Avril 1997	Maximum	Minimum	Moyenne
dollars per metric tonne - dollars par tonne métrique							
CANADIAN WHEAT BOARD ASKING PRICES - COTES DE VENTE DE LA COMMISSION CANADIENNE DU BLE							
Wheat - Blé							
1 CWRS 13.5(1)	261.87	330.33	399.08	272.84	272.05	243.60	256.80
1 CWRS 13.5(2)	-	-	-	-	-	-	-
2 CWRS 13.5(1)	256.27	324.73	393.48	-	-	-	-
1 EXSTG RS(1)	250.27	318.73	387.48	-	-	-	-
1 CWRW(2)	249.13	329.84	402.10	-	-	-	-
1 CWAD(1)	349.54	372.23	368.46	294.20	299.42	285.17	293.88
2 CWAD(1)	344.54	367.23	363.46	289.20	294.42	280.17	288.88
Domestic Human Food - Consommation nationale							
1 CWRS 13.5(3)	219.46	297.87	361.36	246.24	...	...	233.38
1 CWAD(3)	322.73	356.39	371.95	274.38	...	...	272.81
1 SWS(3)	199.55	271.99	306.80	243.53	...	...	230.84
Barley - Orge							
SP SEL 6R(3)	191.67	261.82	271.36	201.18	204.00	199.00	201.45
SEL 6R(3)	189.17	259.34	268.86	198.68	201.50	196.50	198.95
SP SEL 2R(3)	199.09	269.89	279.36	209.18	212.00	207.00	209.45
WINNIPEG COMMODITY EXCHANGE CASH PRICES - COTES DE VENTE DU MARCHÉ A WINNIPEG							
Wheat - Blé							
3 CWRS(3)	146.71	212.69	265.78	169.78	169.30	156.00	159.77
Feed(3) - Fourrager(3)	141.84	208.38	261.20	165.28	165.30	152.00	155.77
Oats - Avoine							
1 CW(3)	115.81	204.52	245.00	-	-	-	-
2 CW(3)	115.81	204.52	245.00	-	-	-	-
Western Barley - Orge de l'Ouest							
1 CW(4)	...	...	188.30	136.40	140.30	134.60	138.10
Flaxseed - Lin							
1 CW(3)	308.68	341.54	390.22	365.56	359.30	348.00	351.50
3 CW(3)	273.68	306.54	355.22	330.56	324.30	311.00	316.03
Canola							
1 Canada(3)	398.40	404.63	445.79	430.27	435.40	405.70	421.08
1 Canada(2)	414.59	432.33	473.04	449.64	463.40	430.70	446.89
2 Canada(2)	401.59	419.33	460.04	437.55	450.40	417.10	433.89
ONTARIO LOCAL MARKET PRICES - PRIX SUR LE MARCHÉ LOCAL DE L'ONTARIO							
Soybeans - Soya							
2 Canada(5)	276.65	333.47	370.34	340.62	348.61	317.83	336.29
Corn - Maïs							
2 CE Yellow(5) - 2 EC jaune(5)	121.61	150.21	169.67	138.52	138.67	122.83	131.06
Wheat - Blé							
1 CEWW(6)	191.74	253.65	311.24	208.49	...	...	197.02
OIL AND MEAL PRICES(7,8)-HUILE ET TOURTEAUX PRIX(7,8)							
Canola oil - Huile de canola	854.51	770.46	786.79	737.35	...	...	720.25
Canola meal - Tourteaux de canola	150.17	205.19	234.13	267.19	...	...	274.28

(1) Basis in store Lower St. Lawrence - En entrepôt dans le bas St. Laurent.

(2) Basis in store Pacific Coast. - En entrepôt sur le littoral du Pacifique.

(3) Basis in store Thunder Bay. - En entrepôt à Thunder Bay.

(4) Basis in store Lethbridge. - En entrepôt à Lethbridge.

(5) Producers price Chatham. - Prix des producteurs à Chatham.

(6) Domestic human consumption price, basis country shipping points. - Prix de la consommation nationale, en entrepôt aux centres d'expédition de la campagne.

(7) Crude degummed oil. - Huile brute égommée.

(8) F.o.b. plants. - f.o.b. usine.

TABLE 21. Cash Grain Prices, United States

TABLEAU 21. Prix au comptant des céréales, États-Unis

	Crop year average		Monthly average		May 1997		
	Moyenne de la campagne agricole		Moyenne mensuelle		Mai 1997		
	1994-95	1995-96	May 1996	April 1997	High	Low	Average
			May 1996	Avril 1997	Maximum	Minimum	Moyenne
U.S. dollars per metric tonne - dollars des É.U. par tonne métrique							
WHEAT - BLÉ							
1 DNS 14%(1)	155.89	207.45	253.53	168.65	170.67	150.56	160.57
1 DNS 14%(2)	180.11	231.70	280.35	192.54	194.74	178.57	188.50
2 DNS 14%(3)	182.43	231.42	280.35	192.17	198.05	178.94	188.86
1 HRW 12%(1)	152.40	187.06	226.71	164.98	167.73	145.78	156.90
1 HRW 12%(4)	155.22	210.76	261.27	176.77	183.35	165.35	173.50
1 HRW(5)	160.60	214.97	262.11	183.42	181.88	163.14	172.59
2 HRW(3)	163.05	212.03	255.37	188.13	192.90	168.65	180.78
2 SRW(5)	149.73	198.77	217.35	160.24	165.35	139.07	152.00
2 SRW(6)	149.96	198.59	217.16	160.20	165.35	139.07	152.12
1 HAD Milling(7) - 1 HAD mouture(7)	225.70	253.47	265.29	197.31	202.09	187.39	197.68
1 SW(2)	163.32	196.61	220.46	166.82	178.21	165.35	172.70
OATS - AVOINE							
2 heavy(7) - 2 lourde(7)	101.48	152.81	173.78	121.25	120.44	114.28	117.36
BARLEY - ORGE							
2 feed(1) - 2 fourragère(1)	94.42	128.72	146.52	107.02	114.82	110.23	112.53
2 feed(3) - 2 fourragère(3)	121.25	168.75	185.10	135.03	135.95	135.03	135.03
3 or better, malting (g.t. 65% Pl.)(7) - 3 ou mieux, qualité brassicole(7)	132.60	176.05	188.77	125.39	..	..	..
RYE - SEIGLE							
2 Rye(7) - 2 Seigle(7)	110.70	134.84	..	..	..	..	..
CORN - MAÏS							
2 yellow(8) - 2 jaune(8)	90.19	147.67	191.13	113.11	115.74	100.78	108.09
2 yellow(7) - 2 jaune(7)	87.87	140.94	189.36	111.81	112.89	101.67	107.48
2 yellow(4) - 2 jaune(4)	95.79	153.51	195.53	114.62	115.35	104.72	110.51
2 yellow(6) - 2 jaune(6)	106.67	164.01	203.53	124.80	124.70	111.90	118.50
2 white(4) - 2 blanc(4)	113.16	159.53	180.38	127.77	124.01	110.23	117.45
SOYBEANS - SOYA							
1 yellow(8) - 1 jaune(8)	204.15	258.79	290.65	307.64	324.81	302.77	315.79
1 yellow(4) - 1 jaune(4)	207.69	263.82	294.34	310.94	328.12	310.85	320.57
1 yellow(6) - 1 jaune(6)	221.97	277.56	304.61	320.04	336.94	315.72	328.12
1 yellow(7) - 1 jaune(7)	201.66	256.60	290.28	307.91	324.08	303.96	315.63
SORGHUM - SORGHO							
2 yellow(4) - 2 jaune(4)	89.01	143.40	180.17	106.55	107.41	96.16	102.16
2 yellow(5) - 2 jaune(5)	102.40	155.72	186.59	118.41	119.54	108.07	114.01
Exchange rate(9) - Taux de change(9)	1.38	1.36	1.37	1.38	..	..	1.38

(1) Basis in store Duluth. - En entrepôt à Duluth.

(2) Basis track side Portland. - En entrepôt en wagons à Portland.

(3) Basis f.o.b. Portland. - En entrepôt f.a.b. à Portland.

(4) Basis track side Kansas City. - En entrepôt en wagons à Kansas City.

(5) Basis track side Texas Gulf. - En entrepôt en wagons à Texas Gulf.

(6) Basis barge Louisiana Gulf. - En entrepôt en chalands à Louisiana Gulf.

(7) Basis in store Minneapolis. - En entrepôt à Minneapolis.

(8) Bids to farmers, N.C. Illinois. - Vente à l'enchère aux cultivateurs N.C. Illinois.

(9) Bank of Canada, average noon spot rate, U.S.\$ expressed in Canadian funds - Taux immédiat moyen à midi de la Banque du Canada, \$É.-U. exprimé en monnaie canadienne.

Abbreviations - Abréviations:

DNS - (Dark Northern Spring - Blé foncé de printemps du nord).

HRW - (Hard Red Winter - Blé vitreux roux d'hiver).

SRW - (Soft Red Winter - Blé tendre roux d'hiver).

HAD - (Hard Amber Durum - Blé dur ambre).

SW - (Soft White Winter - Blé tendre blanc d'hiver).

TABLE 22. Futures Settlement(1) Prices of Grains, by Delivery Month, May 1997

TABLEAU 22. Opérations à terme règlement(1) prix des grains, par mois de livraison, mai 1997

	Monthly high(2)	Monthly low(2)	Average settlement	Total monthly volume	Open interest end of month
	Maximum du mois(2)	Minimum du mois(2)	Moyenne liquidation	Volume mensuel total	Intérêt en cours fin du mois
	dollars per metric tonne			metric tonnes '000	
	dollars par tonne métrique			tonnes métriques '000	
WINNIPEG COMMODITY EXCHANGE - COTES DE VENTE DU MARCHÉ A WINNIPEG.					
WHEAT - BLÉ					
May - Mai	171.40	156.00	161.00	23.88	-
July - Juillet	170.50	156.60	161.00	115.70	81.20
October - Octobre	170.00	159.00	162.80	40.98	39.62
December - Décembre	169.50	159.00	162.10	57.26	50.98
March - Mars	171.10	162.10	165.10	15.80	30.40
OATS - AVOINE					
May - Mai	125.00	125.00	125.00	-	-
July - Juillet	122.00	112.50	118.20	0.90	0.70
October - Octobre	121.00	111.50	117.00	3.40	2.00
December - Décembre	122.00	112.00	117.80	0.90	1.60
WESTERN BARLEY - ORGE DE L'OUEST					
May - Mai	142.00	135.00	137.60	48.66	-
July - Juillet	142.40	132.10	136.20	188.26	136.70
October - Octobre	141.10	133.50	136.90	66.70	85.02
December - Décembre	141.40	134.50	137.50	40.56	58.92
FLAXSEED - LIN					
May - Mai	341.30	332.00	334.60	7.28	-
July - Juillet	341.50	330.50	333.10	72.50	43.46
September - Septembre	325.00	318.30	321.40	15.58	19.46
November - Novembre	323.00	317.80	320.60	29.76	38.92
CANOLA					
May - Mai	428.80	407.80	419.60	77.30	-
July - Juillet	435.00	402.00	417.10	1,383.40	362.52
August - Août	434.90	402.60	417.70	163.54	61.48
September - Septembre	395.80	376.20	388.10	33.26	45.42
November - Novembre	390.70	371.50	382.90	635.56	463.90
January - Janvier	393.20	375.10	386.20	48.92	22.58
PEAS - POIS					
May - Mai	217.00	199.80	212.90	1.20	-
July - Juillet	202.00	192.00	198.50	0.40	3.40
October - Octobre	193.50	185.50	190.10	11.10	18.10
December - Décembre	195.00	187.00	191.50	7.10	9.30
MINNEAPOLIS GRAIN EXCHANGE					
SPRING WHEAT - BLÉ DE PRINTEMPS					
May - Mai	162.04	152.49	156.82	225.89	-
July - Juillet	162.22	140.27	151.20	6,986.50	1,081.68
September - Septembre	161.40	139.90	150.51	3,487.13	837.69
December - Décembre	162.59	141.92	152.05	1,152.44	527.30

See footnote(s) at end of table.
Voir note(s) à la fin du tableau.

TABLE 22. Future Settlement(1) Prices of Grains, by Delivery Month, May 1997- Concluded

TABLEAU 22. Opérations à terme règlement(1) prix des grains, par mois de livraison, mai 1997- fin

	Monthly high(2)	Monthly low(2)	Average settlement	Total monthly volume	Open interest end of month
	Maximum du mois(2)	Minimum du mois(2)	Moyenne liquidation	Volume mensuel total	Intérêt en cours fin du mois
	dollars per metric tonne			metric tonnes '000	
	dollars par tonne métrique			tonnes métriques '000	
CHICAGO BOARD OF TRADE					
WHEAT - BLÉ					
May - Mai	152.12	139.99	145.12	786.53	..
July - Juillet	156.16	131.73	143.40	42,889.65	6,318.77
September - Septembre	158.27	134.67	145.87	6,773.13	2,109.75
December - Décembre	162.22	138.71	150.02	6,183.64	2,267.46
March - Mars	162.50	139.63	150.64	408.37	270.93
OATS - AVOINE					
May - Mai	114.12	109.10	111.25	158.62	..
July - Juillet	107.96	101.32	105.21	1,310.57	371.90
September - Septembre	106.02	98.07	102.17	155.76	85.28
December - Décembre	106.50	97.91	102.29	428.35	253.15
CORN - MAÏS					
May - Mai	117.51	112.10	114.07	9,623.11	..
July - Juillet	116.83	104.03	110.46	96,706.58	14,730.14
September - Septembre	110.62	100.00	104.89	8,855.74	3,990.91
December - Décembre	109.15	99.21	104.08	44,820.62	13,935.97
March - Mars	111.02	101.67	106.25	1,922.23	1,681.05
SOYBEANS - GRAINE DE SOYA					
May - Mai	329.22	316.73	323.62	4,311.89	..
July - Juillet	327.75	305.43	318.64	126,446.13	12,064.92
August - Août	316.73	290.46	306.64	15,176.88	3,469.98
September - Septembre	281.64	259.23	273.69	4,094.58	1,215.31
November - Novembre	261.06	244.35	255.55	35,342.10	6,964.18
January - Janvier	262.99	245.63	257.18	1,605.72	900.29
SOYBEAN MEAL - TOURTEAUX DE SOYA					
	dollars per ton - dollars par tonne			tons - '000 - tonnes	
May - Mai	304.60	289.90	300.02	..	..
July - Juillet	294.30	277.10	287.24	..	..
August - Août	280.70	258.50	272.01	..	..
September - Septembre	259.70	239.50	252.76	..	..
October - Octobre	239.70	225.00	232.98	..	..
December - Décembre	255.20	216.40	225.53	..	..
SOYBEAN OIL - HUILE DE SOYA					
	dollars per cwt. - dollars par cwt.			pounds - '000 - livres	
May - Mai	24.97	23.51	24.28	..	..
July - Juillet	25.31	23.19	24.19	..	..
August - Août	25.41	23.40	24.35	..	..
September - Septembre	25.48	23.55	24.47	..	..
October - Octobre	25.50	23.60	24.50	..	..
December - Décembre	25.60	23.78	24.69	..	..
KANSAS CITY BOARD OF TRADE					
	dollars per metric tonne dollars par tonne métrique			metric tonnes '000 tonnes métriques '000	
WHEAT - BLÉ					
May - Mai	172.70	161.67	167.18	..	..
July - Juillet	165.35	142.38	153.30	..	..
September - Septembre	165.71	142.20	153.20	..	..
December - Décembre	168.10	144.22	155.64	..	..
March - Mars	165.71	143.30	153.99	..	..

(1) American prices quoted in \$U.S. - Prix des É.-U. cotés en \$É.-U.

(2) High and low prices represent trades anytime during the month at Winnipeg and settlement prices at the US exchanges. - Prix des échanges effectués au cours du mois à Winnipeg et prix des liquidations aux É.-U.

SPECIALTY CROPS - CULTURES SPÉCIALES

TABLE 23. Selected Specialty Crop Data, Canada, by Crop Year

TABLEAU 23. Données sur certaines cultures spéciales, Canada, par campagne agricole

	Average 1990-91 1994-95	Total		August - May	
		1994-95	1995-96r	1995-96	1996-97p
	Moyenne 1990-91 1994-95	1994-95	1995-96r	1995-96	1996-97p
Dried Beans - Fèves sèches					
Area harvested - Superficie récoltée	'000 ha	73.8	79.5	103.5	76.5
	ac. - '000 - ac	182.3	196.4	255.9	188.9
Yield - Rendement	kg/ha	1,320.0	2,150.0	1,940.0	1,440.0
	cwt/ac - cwt/ac	12.1	19.2	17.3	13.7
metric tonnes - '000 - tonnes métriques					
Production		118.6	170.7	200.4	110.2
Imports(1) - Importations(1)		15.4	18.0	19.1	23.7
Exports(1) - Exportations(1)		106.0	129.1	173.2	100.4
Canary Seed - Alpiste des canaries					
Area harvested - Superficie récoltée	'000 ha	127.3	204.3	145.6	220.6
	ac. - '000 - ac	314.6	505.0	360.0	545.0
Yield - Rendement	kg/ha	1,206.2	1,180.0	1,060.0	1,210.0
	lbs/ac	1,076.2	1,050.0	947.0	1,081.0
metric tonnes - '000 - tonnes métriques					
Production		153.0	240.4	154.6	267.3
Imports(1) - Importations(1)		0.2	0.2	0.4	0.2
Exports(1) - Exportations(1)		110.5	169.5	125.0	97.5
Dried Peas including Chickpeas - Pois secs incluant pois chiches					
Area harvested - Superficie récoltée	'000 ha	346.4	683.9	791.1	554.4
	ac. - '000 - ac	856.1	1,690.0	1,955.0	1,370.0
Yield - Rendement	kg/ha	2,060.0	2,110.0	1,840.0	2,250.0
	bu./ac - bo./ac	30.7	31.3	27.3	33.4
metric tonnes - '000 - tonnes métriques					
Production		717.9	1,441.0	1,454.7	1,245.4
Imports(1) - Importations(1)		10.2	10.8	12.7	11.0
Exports(1) - Exportations(1)		481.4	929.1	984.3	758.8
Buckwheat - Sarrasin					
Area harvested - Superficie récoltée	'000 ha	17.2	10.7	16.8	15.6
	ac. - '000 - ac	42.6	26.5	41.7	38.7
Yield - Rendement	kg/ha	960.0	1,160.0	1,260.0	1,290.0
	bu./ac - bo./ac	17.8	21.5	23.4	23.9
metric tonnes - '000 - tonnes métriques					
Production		16.9	12.4	21.2	20.1
Imports(1) - Importations(1)		0.9	0.9	0.5	0.4
Exports(1) - Exportations(1)		11.8	8.3	9.1	9.7

See footnote(s) at end of table.

Voir note(s) à la fin du tableau.

TABLE 23. Selected Specialty Crop Data, Canada, by Crop Year - Concluded

TABLEAU 23. Données sur certaines cultures spéciales, Canada, par campagne agricole - fin

	Average 1990-91 1994-95	Total		August - May		
		1994-95	1995-96r	1995-96	1996-97p	
	Moyenne 1990-91 1994-95	1994-95	1995-96r	1995-96	1996-97p	
Mustard Seed - Graines de moutarde						
Area harvested - Superficie récoltée	'000 ha	192.7	323.6	267.1	267.1	235.0
	ac. - '000 - ac	476.2	800.0	660.0	660.0	581.0
Yield - Rendement	kg/ha	1,102.2	990.0	950.0	950.0	1,010.0
	lbs/ac	983.6	880.0	846.0	846.0	900.0
metric tonnes - '000 - tonnes métriques						
Production		207.8	319.3	253.5	253.5	237.5
Imports(1) - Importations(1)		0.5	0.6	0.8	0.4	1.1
Exports(1) - Exportations(1)		160.9	204.2	209.3	171.6	115.5
Sunflower Seed - Graines de tournesol						
Area harvested - Superficie récoltée	'000 ha	71.6	83.0	44.5	44.5	35.6
	ac. - '000 - ac	176.7	205.0	110.0	110.0	88.0
Yield - Rendement	kg/ha	1,408.8	1,410.0	1,490.0	1,490.0	1,560.0
	lbs/ac	1,257.4	1,259.0	1,328.0	1,328.0	1,393.0
metric tonnes - '000 - tonnes métriques						
Production		101.0	117.0	66.2	66.2	55.7
Imports(1) - Importations(1)		17.9	16.6	12.6	10.4	10.2
Exports(1) - Exportations(1)		58.2	77.2	34.8	30.6	18.7
Lentils - Lentilles						
Area harvested - Superficie récoltée	'000 ha	270.6	386.4	327.0	327.0	316.8
	ac. - '000 - ac	668.7	955.0	808.0	808.0	783.0
Yield - Rendement	kg/ha	1,314.4	1,170.0	1,320.0	1,320.0	1,320.0
	lbs/ac	1,172.6	1,040.0	1,179.0	1,179.0	1,175.0
metric tonnes - '000 - tonnes métriques						
Production		340.8	450.4	431.9	431.9	417.3
Imports(1) - Importations(1)		3.0	2.8	3.0	2.4	3.3
Exports(1) - Exportations(1)		230.2	290.3	283.7	248.0	247.7

(1) Statistics Canada, International Trade Division.

(1) Statistique Canada, Division du commerce international.

EXPORTS OF SPECIALTY CROPS - EXPORTATIONS DE CULTURES SPÉCIALES

TABLE 24. Exports of Specialty Crops, by Country of Final Destination

TABLEAU 24. Exportations de cultures spéciales, selon le pays de destination finale

	Average	Total	August - May			May
	1990-91 1994-95		Août - mai			1997
	Moyenne 1990-91 1994-95	1994-95	1995-96r	1995-96	1996-97	Mai 1997
metric tonnes - tonnes métriques						
Dried Peas including Chickpeas - Pois secs incluant pois chiches						
Belgium - Belgique	100,703	207,357	189,550	163,467	133,776	29,881
Italy - Italie	1,983	5,575	34,677	34,274	5,918	684
Netherlands - Pays-Bas	45,183	77,190	56,176	51,321	25,247	21
Spain - Espagne	114,576	189,413	164,089	155,916	210,020	55,559
United Kingdom - Royaume-Uni	4,915	3,572	6,751	6,076	1,737	20
Western Europe(1) - Total - Europe occidentale(1)	298,407	565,713	579,159	526,486	414,787	89,765
Eastern Europe(1) - Total - Europe orientale(1)	684	388	466	466	127	-
Iran	1,645	-	7,456	7,456	-	-
Middle East(1) - Total - Moyen-Orient(1)	12,847	42,783	12,812	12,603	4,199	86
Mozambique	3,586	81	200	200	-	-
South Africa - Afrique du Sud	4,934	11,531	5,935	4,516	4,272	279
Africa(1) - Total - Afrique(1)	17,542	35,293	12,940	11,341	6,159	279
India - Inde	30,755	72,486	68,207	68,207	72,875	15,410
Japan - Japon	10,237	7,776	30,462	29,212	8,763	247
Malaysia - Malaisie	1,641	3,389	3,948	3,694	1,376	63
Philippines - Philippines	2,314	7,999	5,434	4,781	6,114	1,235
Taiwan	4,766	9,899	7,522	6,230	3,105	105
Thailand - Thaïlande	609	778	1,315	1,063	676	-
Asia(1) - Total - Asie(1)	59,838	138,825	207,316	203,403	155,291	17,371
Oceania(1) - Total - Océanie	202	870	-	-	22	-
Colombia - Colombie	24,070	26,874	23,282	19,141	28,523	377
Ecuador - Équateur	2,528	3,689	4,716	3,870	5,173	390
Peru - Pérou	2,079	4,913	7,137	5,347	6,781	1,259
Venezuela	12,267	17,995	21,607	16,921	9,992	2,248
South America(1) - Total - Amérique du Sud(1)	46,119	72,035	73,360	59,090	64,009	6,437
Mexico - Mexique	1,839	3,421	6,609	5,178	2,110	20
Trinidad and Tobago - Trinité et Tobago	3,887	4,872	4,639	3,861	3,677	384
Central America and Antilles(1) - Total - Amérique centrale et Antilles(1)	26,737	42,219	75,235	72,864	77,703	452
United States - États-Unis	19,056	30,964	23,024	21,100	36,541	3,024
North America(1) - Total - Amérique du Nord(1)	19,056	30,964	23,024	21,100	36,541	3,024
TOTAL EXPORTS - EXPORTATIONS TOTALES	481,432	929,090	984,312	907,352	758,838	117,415
Sunflower Seed - Graine de tournesol						
Germany - Allemagne	5,826	11,975	2,668	2,337	1,723	197
Western Europe(1) - Total - Europe occidentale(1)	10,612	33,096	8,243	7,575	4,828	253
Middle East(1) - Total - Moyen-Orient(1)	910	1,669	2,191	1,888	630	113
Africa(1) - Total - Afrique(1)	8	20	40	20	-	-
Japan - Japon	151	528	602	516	269	62
Asia(1) - Total - Asie(1)	519	2,193	671	566	269	62
Oceania(1) - Total - Océanie	4	-	-	-	34	-
South America(1) - Total - Amérique du Sud(1)	288	211	-	-	414	82
Central America and Antilles(1) - Total - Amérique centrale et Antilles(1)	210	265	199	194	336	12
United States - États-Unis	45,600	39,771	23,414	20,404	12,157	1,882
North America(1) - Total - Amérique de Nord(1)	45,600	39,771	23,414	20,404	12,157	1,882
TOTAL EXPORTS - EXPORTATIONS TOTALES	58,151	77,224	34,758	30,648	18,668	2,405

See footnote(s) at end of table.

Voir note(s) à la fin du tableau.

TABLE 24. Exports of Specialty Crops, by Country of Final Destination - Continued

TABLEAU 24. Exportations de cultures spéciale, selon le pays de destination finale - suite

	Average	Total		August - May		May
	1990-91			Août - mai		1997
	1994-95	1994-95	1995-96r	1995-96	1996-97	Mai
	Moyenne					1997
	1990-91	1994-95	1995-96r	1995-96	1996-97	1997
	1994-95					
metric tonnes - tonnes métriques						
Lentils - Lentilles						
Belgium - Belgique	22,962	18,872	14,677	12,155	16,242	866
France	14,601	26,988	14,041	12,517	11,544	253
Germany - Allemagne	12,973	14,060	13,542	11,624	9,189	804
Greece - Grèce	9,037	11,449	8,624	7,291	8,406	192
Italy - Italie	12,694	17,047	18,871	18,164	16,848	319
Netherlands - Pays-Bas	10,806	4,907	7,161	6,631	4,079	147
Spain - Espagne	26,830	29,848	43,299	41,277	23,945	1,347
Sweden - Suède	911	145	95	90	133	-
United Kingdom - Royaume-Uni	1,294	1,705	2,374	1,993	1,163	21
Western Europe(1) - Total - Europe occidentale(1)	113,022	127,803	126,237	115,155	92,286	4,112
Bulgaria - Bulgarie	801	-	-	-	-	-
Eastern Europe(1) - Total - Europe orientale(1)	3,652	2,136	2,301	1,916	2,036	191
Israel - Israël	1,750	3,919	1,525	1,440	2,368	556
Lebanon - Liban	1,119	3,546	2,025	2,025	2,318	142
Middle East(1) - Total - Moyen-Orient(1)	8,806	23,000	7,303	6,684	13,923	1,648
Mauritius - Maurice	789	1,105	1,292	1,207	996	21
Morocco - Maroc	2,444	5,907	18,579	18,579	1,943	213
Mozambique	2,454	43	-	-	-	-
Africa(1) - Total - Afrique(1)	27,573	29,471	38,380	37,015	39,842	1,508
Asia(1) - Total - Asie(1)	440	901	328	307	1,855	64
Oceania(1) - Total - Océanie(1)	600	591	408	408	193	-
Brazil - Brésil	4,240	6,606	8,295	7,572	5,415	341
Colombia - Colombie	29,558	40,566	24,277	18,957	32,692	1,110
Ecuador - Équateur	5,726	7,193	8,423	6,567	11,532	1,259
Peru - Pérou	8,352	6,892	7,672	5,904	6,663	512
Venezuela	9,324	11,876	13,309	10,857	7,958	1,083
South America(1) - Total - Amérique du Sud(1)	63,446	88,581	87,797	68,021	74,891	5,628
Costa Rica	290	148	267	212	147	43
Mexico - Mexique	4,107	5,777	10,703	9,433	9,291	68
Central America and Antilles(1) - Total - Amérique centrale et Antilles(1)	9,379	14,188	17,570	15,327	16,186	566
United States - États-Unis	3,283	3,608	3,414	3,202	6,498	546
North America(1) - Total - Amérique du Nord(1)	3,283	3,608	3,414	3,202	6,498	546
TOTAL EXPORTS - EXPORTATIONS TOTALES	230,201	290,277	283,737	248,035	247,710	14,263
Buckwheat - Sarrasin						
Belgium - Belgique	306	-	36	36	500	-
Germany - Allemagne	37	68	389	389	75	-
Western Europe(1) - Total - Europe occidentale(1)	817	308	4,717	3,588	2,985	936
Eastern Europe(1) - Total - Europe orientale(1)	95	-	-	-	-	-
Japan - Japon	9,317	6,668	2,918	2,918	5,271	476
Asia(1) - Total - Asie(1)	9,662	6,668	2,918	2,918	5,271	476
Oceania(1) - Total - Océanie(1)	-	-	18	18	-	-
South America(1) - Total - Amérique du Sud(1)	4	21	158	137	-	-
Central America and Antilles(1) - Total - Amérique centrale et Antilles(1)	6	8	21	21	11	-
United States - États-Unis	1,603	1,301	1,227	1,173	1,481	375
North America(1) - Total - Amérique du Nord(1)	1,603	1,301	1,227	1,173	1,481	375
TOTAL EXPORTS - EXPORTATIONS TOTALES	11,842	8,307	9,059	7,856	9,748	1,786

See footnote(s) at end of table.

Voir note(s) à la fin du tableau.

TABLE 24. Exports of Specialty Crops, by Country of Final Destination - Continued

TABLEAU 24. Exportations de cultures spéciales, selon le pays de destination finale - suite

	Average 1990-91 1994-95	Total		August - May Août - mai		May 1997
	Moyenne 1990-91 1994-95	1994-95	1995-96r	1995-96	1996-97	Mai 1997
metric tonnes - tonnes métriques						
Mustard Seed - Graines de moutarde						
Belgium - Belgique	21,385	24,833	23,881	17,113	22,600	2,682
Denmark - Danemark	191	338	195	137	269	41
France	2,831	7,650	5,668	5,576	4,392	2,427
Germany - Allemagne	7,905	8,079	5,218	4,064	4,101	959
Netherlands - Pays-Bas	7,999	10,604	8,427	8,380	5,925	2,415
Switzerland - Suisse	7,730	12,932	8,573	7,798	7,197	3,220
United Kingdom - Royaume-Uni	929	1,268	1,601	1,328	1,073	120
Western Europe(1) - Total - Europe occidentale(1)	50,080	67,545	54,845	45,487	46,494	11,962
Eastern Europe(1) - Total - Europe orientale(1)	84	-	60	60	41	-
United Arab Emirates - Émirats arabes unis	377	658	395	356	600	60
Middle East(1) - Total - Moyen-Orient(1)	633	1,160	547	488	811	100
Africa(1) - Total - Afrique(1)	207	228	417	322	355	40
Bangladesh	34,942	56,424	71,606	56,779	-	-
Japan - Japon	10,784	11,760	9,941	8,425	9,410	833
Korea South - Corée du Sud	1,621	2,089	1,846	1,271	1,739	141
Asia(1) - Total - Asie(1)	50,574	70,661	83,938	66,789	12,387	974
Oceania(1) - Total - Océanie	328	421	521	383	195	40
Brazil - Brésil	372	505	223	202	221	40
Colombia - Colombie	171	-	98	78	60	-
South America(1) - Total - Amérique du Sud(1)	1,388	1,523	1,858	1,637	1,185	161
Central America and Antilles(1) - Total - Amérique centrale et Antilles(1)	202	366	291	175	170	-
United States - États-Unis	57,399	62,258	66,822	56,242	53,900	3,435
North America(1) - Total - Amérique du Nord(1)	57,399	62,258	66,822	56,242	53,900	3,435
TOTAL EXPORTS - EXPORTATIONS TOTALES	160,895	204,163	209,298	171,582	115,538	16,712
Canary Seed - Alpistes des Canaries						
Belgium - Belgique	23,176	34,322	24,370	20,937	16,830	4,449
Germany - Allemagne	3,942	3,048	3,261	2,223	2,100	-
Greece - Grèce	1,680	1,677	913	722	829	85
Italy - Italie	4,659	8,618	1,373	1,071	1,795	103
Netherlands - Pays-Bas	10,139	14,080	1,632	1,632	807	-
Spain - Espagne	9,773	10,814	4,731	4,179	9,326	449
United Kingdom - Royaume-Uni	3,963	2,544	251	82	62	-
Western Europe(1) - Total - Europe occidentale(1)	61,300	81,688	39,566	33,519	36,821	5,641
Eastern Europe(1) - Total - Europe orientale(1)	103	-	-	-	-	-
Middle East(1) - Total - Moyen-Orient(1)	1,075	3,002	680	637	1,463	189
Africa(1) - Total - Afrique(1)	215	769	593	540	698	107
Japan - Japon	2,400	2,125	1,758	1,613	1,182	618
Taiwan - Taiwan	1,154	1,609	746	512	853	43
Asia(1) - Total - Asie(1)	4,352	5,515	2,979	2,503	2,761	700
Oceania(1) - Total - Océanie(1)	1,481	4,568	653	611	456	40
Chile - Chili	1,117	2,227	1,951	1,365	1,965	316
Colombia - Colombie	1,551	2,882	1,244	985	1,896	128
Venezuela	2,853	3,570	3,385	2,073	3,543	363
South America(1) - Total - Amérique du Sud(1)	11,244	31,045	35,266	31,045	24,315	2,429
Mexico - Mexique	15,580	21,584	27,803	24,972	15,884	381
Central America and Antilles(1) - Total - Amérique centrale et Antilles(1)	16,124	23,285	28,758	25,732	16,505	425
United States - États-Unis	14,637	19,568	16,488	13,695	14,438	1,364
North America(1) - Total - Amérique de Nord(1)	14,637	19,636	16,488	13,695	14,438	1,364
TOTAL EXPORTS - EXPORTATIONS TOTALES	110,531	169,508	124,982	108,281	97,457	10,896

See footnote(s) at end of table.
Voir note(s) à la fin du tableau.

TABLE 24. Exports of Specialty Crops, by Country of Final Destination - Concluded

TABLEAU 24. Exportations de cultures spéciales, selon le pays de destination finale - fin

	Average	Total		August - May		May
	1990-91			Août - mai		1997
	1994-95	1994-95	1995-96r	1995-96	1996-97	1997
	Moyenne					Mai
	1990-91	1994-95	1995-96r	1995-96	1996-97	1997
	1994-95					
metric tonnes - tonnes métriques						
Dried Beans - Fèves sèches						
Belgium - Belgique	1,560	332	847	766	565	-
France	1,463	588	3,823	3,768	518	38
Germany - Allemagne	3,940	4,280	4,395	4,011	1,366	19
Italy - Italie	5,513	9,330	21,355	21,239	6,479	122
Netherlands - Pays-Bas	4,335	1,476	5,134	5,051	1,836	115
Spain - Espagne	2,248	4,234	6,499	6,442	2,686	40
United Kingdom - Royaume-Uni	32,678	33,528	44,264	39,178	21,061	4,807
Western Europe(1) - Total - Europe occidentale(1)	55,332	57,421	93,998	87,069	39,522	5,715
Eastern Europe(1) - Total - Europe orientale(1)	537	1,003	1,493	1,279	1,450	101
Middle East(1) - Total - Moyen-Orient(1)	1,771	5,952	6,696	6,507	2,552	200
Mozambique	2,146	3,950	1,776	1,776	-	-
South Africa - Afrique du Sud	934	1,173	1,290	1,209	115	115
Africa(1) - Total - Afrique(1)	8,663	11,181	10,911	10,789	419	175
Asia(1) - Total - Asie(1)	3,926	4,649	7,858	6,591	7,449	172
Australia - Australie	1,923	516	305	229	848	-
Oceania(1) - Total - Océanie	3,310	3,740	1,449	1,220	1,686	-
South America(1) - Total - Amérique du Sud(1)	6,177	9,741	9,261	7,516	9,662	1,730
Central America and Antilles(1) - Total - Amérique centrale et Antilles(1)	5,206	813	5,128	3,996	6,169	561
United States - États-Unis	21,097	34,588	36,430	33,049	31,477	5,204
North America(1) - Total - Amérique du Nord(1)	21,097	34,588	36,430	33,049	31,518	5,204
TOTAL EXPORTS - EXPORTATIONS TOTALES	106,019	129,089	173,224	158,015	100,427	13,857

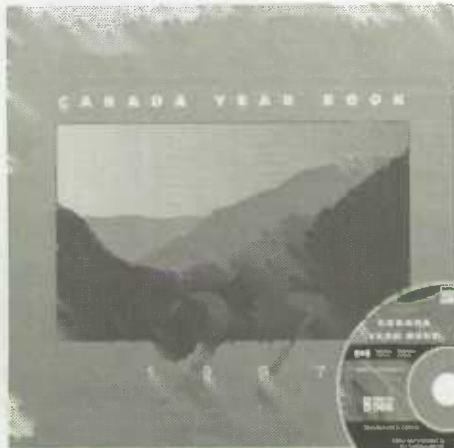
(1) Exports to individual countries are included in the continental totals.

(1) Les exportations vers chacun des pays figurent dans le total du continent.

SOURCE: Statistics Canada, International Trade Division.

SOURCE: Statistique Canada, Division du commerce international.

Canada Year Book 1997



The indispensable tool for putting your data in context



The publication you are reading at the moment provides vital information about a specific sector of activity in Canada, one of particular interest to you. But are you fully up to date with trends in other sectors, aware of their impact on your field? *Canada Year Book 1997* and *Canada Year Book 1997 on CD-ROM* place your specialized knowledge in a national context. Clarifying the wider issues affecting the country as a whole, they provide the authoritative background for the application of your unique expertise.

Presenting... ...the book!

- More than 300 tables, charts and graphs presenting the latest socio-economic data
- Detailed index
- Exciting visual presentation of the country through 100 stunning photographs
- 80 fascinating feature articles on distinctive aspects of life in Canada
- Durable hardcover binding

Canada Year Book 1997 (Catalogue No. 11-402-XPE97001) \$54.⁹⁵ in Canada (plus \$4.⁹⁵ shipping/handling and applicable taxes)

...the CD-ROM!

- Windows® and Macintosh™ on the same disc
 - Powerful search capacity, index menus, hypertext links
 - GBook™ software to exploit CYB97's full potential
 - video clips and accompanying audio to enhance the visual experience
 - English and French versions on the same disc
- Canada Year Book 1997 on CD-ROM* (Catalogue No. 11-402-XCB97001) \$74.⁹⁵ in Canada (plus \$4.⁹⁵ shipping/handling and applicable taxes)

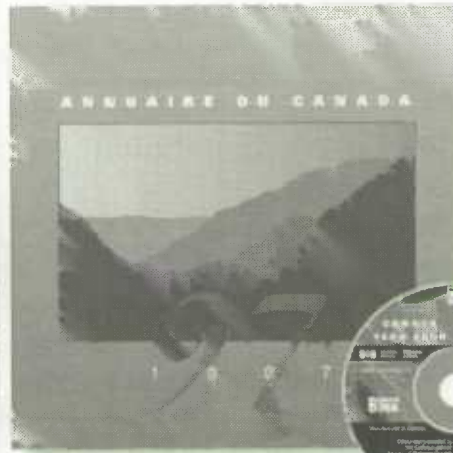
In print or on screen, *Canada Year Book 1997* will quickly prove to be an invaluable, much-consulted addition to your library...at a very reasonable price!

ORDER TODAY

by calling toll-free 1-800-267-6677 or faxing toll-free 1-800-889-9734 or by writing to Statistics Canada, Operations and Integration Division, Circulation Management, 120 Parkdale Avenue, Ottawa, Ontario, Canada K1A 0T6. You may also order via Internet at order@statcan.ca

For more information on this unique Canadian product, visit our Web site at www.statcan.ca

L'Annuaire du Canada 1997



L'outil indispensable pour mettre vos données en contexte



La publication que vous consultez à l'instant vous instruit sur un secteur particulier de l'activité canadienne. Mais êtes-vous bien au fait des tendances qui se dessinent dans d'autres domaines et de leur incidence sur vos activités? Pour mieux comprendre l'ensemble des enjeux canadiens, consultez *L'Annuaire du Canada 1997* et *L'Annuaire du Canada 1997 sur CD-ROM*. Cet outil indispensable vous fournira le contenu d'ordre général qui vous permettra de situer vos connaissances particulières dans un contexte global.

Voici enfin... ...le livre!

- Plus de 300 tableaux, diagrammes et graphiques illustrant les plus récentes données socioéconomiques
 - Reliure rigide durable
 - Index détaillé
 - Plus de 100 photos proposant une captivante randonnée visuelle dans tout le pays
 - 80 articles de fonds et encadrés fascinants sur des aspects distinctifs du Canada
- L'Annuaire du Canada 1997* (n° 11-402-XP97001 au catalogue) 54.⁹⁵ \$ au Canada (frais d'envoi et de manutention de 4.⁹⁵ \$ et taxes en sus)

...le CD-ROM!

- Windows® et Macintosh™ sur le même disque
 - Une puissante fonction de recherche, des menus faciles à utiliser, des liens en hypertexte
 - Le logiciel GBook™ pour exploiter à fond *L'Annuaire*
 - 75 vidéoclips mis en valeur par des bandes sonores
 - Les versions française et anglaise comprises sur le même disque
- L'Annuaire du Canada 1997 sur CD-ROM* (n° 11-402-XCB97001 au catalogue) 74.⁹⁵ \$ au Canada (frais d'envoi et de manutention de 4.⁹⁵ \$ et taxes en sus)

Que ce soit sur papier ou à l'écran, *L'Annuaire du Canada 1997* demeure un atout important pour mettre vos données en contexte... à un prix concurrentiel!

COMMANDEZ DÈS AUJOURD'HUI

en composant les numéros sans frais 1-800-267-6677 (téléphone) ou 1-800-889-9734 (télécopieur) ou encore en écrivant à Statistique Canada, Division des opérations et de l'intégration, Gestion de la circulation, 120, avenue Parkdale, Ottawa (Ontario) Canada K1A 0T6. Vous pouvez aussi commander sur Internet order@statcan.ca

Pour plus de renseignements sur ce produit canadien unique, visitez notre site Web www.statcan.ca



ORDER FORM

Statistics Canada

TO ORDER:



MAIL

Statistics Canada
Operations and Integration
Circulation Management
120 Parkdale Avenue
Ottawa, Ontario
Canada K1A 0T6



PHONE
1 800 267-6677

Charge to VISA or MasterCard Outside Canada and the U.S., and in the Ottawa area, call (613) 951-7277. Please do not send confirmation.



FAX
1 800 889-9734

or (613) 951-1584. VISA, MasterCard and purchase orders only. Please do not send confirmation. A fax will be treated as an original order.



INTERNET order@statcan.ca

(Please print)



1 800 363-7629
Telecommunication Device
for the Hearing Impaired

Company

Department

Attention

Title

Address

City

Province

()

()

Postal Code

Phone

Fax

E-mail address:

METHOD OF PAYMENT:

(Check only one)

Please charge my:

VISA

MasterCard

Card Number

Expiry Date

Cardholder (please print)

Signature

Payment enclosed \$

Purchase
Order Number
(please enclose)

Authorized Signature

Catalogue Number	Title	Date of issue or indicate an "S" for subscription	Price (All prices exclude sales tax)		Quantity	Total \$
			Canada \$	Outside Canada US\$		

▶ Note: Catalogue prices for clients outside Canada are shown in US dollars. Clients outside Canada pay total amount in US funds drawn on a US bank.	SUBTOTAL
▶ Subscription will begin with the next issue to be released.	DISCOUNT (if applicable)
▶ Prices are subject to change. To Confirm current prices call 1 800 267-6677.	GST (7%) (Canadian clients only, where applicable)
▶ Canadian clients pay in Canadian funds and add 7% GST and applicable PST or HST.	Applicable PST (Canadian clients only, where applicable)
▶ Cheque or money order should be made payable to the Receiver General for Canada.	Applicable HST (N.S., N.B., Nfld.)
▶ GST Registration # R121491807	GRAND TOTAL
	PF 097019

THANK YOU FOR YOUR ORDER!



Statistics Canada Statistique Canada

Canada

Agriculture Statistics at work for you

Did you know that Statistics Canada's **Agriculture Division** provides many of its clients with **special services** tailor-made to meet their unique data requirements? Agriculture Division has a variety of information sources at its fingertips that can be used to provide you with **the data you need to make important decisions as an agri-business specialist**.

SPECIAL TABULATIONS

Looking for specific agriculture data to help in your day-to-day work? Agriculture Division can provide you with customized tables and reports that give you the data you require. You can pick and choose the variables from one or more of our databases and receive them in a format that **best suits your needs**.

ANALYTICAL STUDIES

Require in-depth analysis of the data that affect your industry or market? Agriculture Division's specialized team of professionals has the hands-on experience in data analysis **you want working for you**.

CUSTOM SURVEYS

Do you need information that no one has but you don't know how to get it? Agriculture Division can conduct a special survey or expand on an existing one **just for you**.
Find out for yourself what many agriculture professionals have known for years — Statistics Canada has the know-how and expertise to get the job done!

Les statistiques agricoles à voi

Saviez-vous que le Service Statistique Canada vous offre des **services spécialisés** qui sont adaptés à leurs besoins en matière de données? La Division puise à même une vaste gamme de renseignements pour vous fournir **les données qu'il vous faut pour prendre des décisions importantes en tant que spécialiste de l'agroalimentaire**.

STATISTICS CANADA LIBRARY
BIBLIOTHEQUE STATISTIQUE CANADA



1010243064

TOTALISATIONS SPÉCIALES

Vous cherchez des données précises sur l'agriculture pour vous aider dans votre travail quotidien? La Division de l'agriculture peut vous fournir des tableaux et des rapports personnalisés qui renferment les données requises. Vous pouvez choisir les variables qui vous intéressent à partir de l'une ou plusieurs de nos bases de données et recevoir les totalisations sous la forme **qui répond le mieux à vos besoins**.

ÉTUDES ANALYTIQUES

Vous voulez une analyse approfondie des données qui touchent votre industrie ou votre marché? L'équipe de spécialistes de la Division de l'agriculture possède l'expérience pratique de l'analyse des données **dont vous avez besoin**.

ENQUÊTES PERSONNALISÉES

Vous voulez des renseignements inédits mais vous ne savez pas comment les obtenir? La Division de l'agriculture peut mener une enquête spéciale ou élargir la portée d'une enquête existante, **uniquement pour vous**.
Ne ratez pas l'occasion de découvrir ce que bien des professionnels du domaine de l'agriculture savent depuis des années - Statistique Canada

Call us toll-free at 1-800-465-1991 or contact the Statistics Canada Regional Reference Centre nearest you and find out today what we can do for you!
Statistics Canada Regional Reference Centres:

Halifax
1-800-263-1136
(902) 426-5331
Fax: (902) 426-9538

Ottawa
(613) 951-8116
Fax: (613) 951-0581

Winnipeg
1-800-263-1136
(204) 983-4020
Fax: (204) 983-7543

Calgary
1-800-263-1136
(403) 292-6717
Fax: (403) 292-4958

Vancouver
1-800-263-1136
(604) 666-3691
Fax: (604) 666-4863

Montréal
1-800-263-1136
(514) 283-5725
Fax: (514) 283-9350

Toronto
1-800-263-1136
(416) 973-6586
Fax: (416) 973-7475

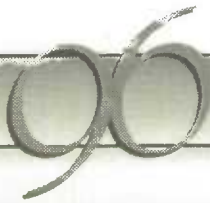
Regina
1-800-263-1136
(306) 780-5405
Fax: (306) 780-5403

Edmonton
1-800-263-1136
(403) 495-3027
Fax: (403) 495-5318

Telecommunications Device for the Hearing Impaired / Appareils de télécommunications pour les malentendants
1-800-363-7629

Centres de consultation régionaux de Statistique Canada :



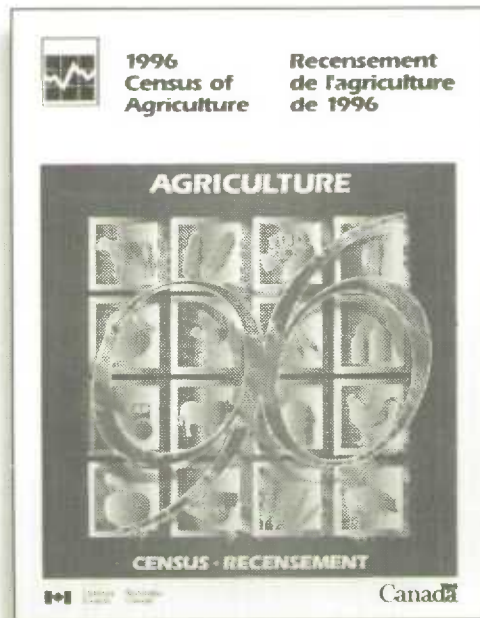


Your essential tool for understanding agriculture in Canada

Whatever your interest in agriculture, the Census of Agriculture is your **Key Information Source** at Canada, provincial and small-area levels.

Census of Agriculture products and services are on track with your needs.

- Use **CUSTOM SERVICES** — such as custom tabulations and thematic maps — to gain unique insight and the competitive advantage. For information, call toll-free 1-800-465-1991 or (613) 951-2889.
- For speed and flexibility, key into the Census of Agriculture **CD-ROM** for all farm and farm operator variables.
- Look to **PUBLICATIONS** for easy-to-read tables and graphics plus straightforward analysis. The series includes *Historical Overview of Canadian Agriculture*, *Agricultural Profiles (Canada and provinces)*, *Profile of Canadian Farm Operators* and *Canadian Agriculture at a Glance*.



Voici l'outil essentiel pour la personne désireuse de comprendre l'agriculture canadienne

Peu importe la nature de votre intérêt dans le domaine de l'agriculture, le Recensement de l'agriculture est la **principale source d'information** à l'échelle du Canada, des provinces et des régions.

Des produits et services qui répondent à vos besoins.

- Utilisez nos **SERVICES PERSONNALISÉS** — par exemple les totalisations spéciales et les cartes thématiques — pour obtenir des renseignements exclusifs et avoir un avantage sur vos concurrents. Pour en savoir plus, téléphonez sans frais au 1-800-465-1991 ou au (613) 951-2889.
- Pour la rapidité et la souplesse, introduisez le **CD-ROM** du Recensement de l'agriculture pour avoir accès à toutes les variables des fermes et aux caractéristiques des exploitants agricoles.
- Consultez les **PUBLICATIONS** pour trouver des tableaux et des graphiques faciles à lire et des analyses précises. La série comprend les publications suivantes : *Aperçu historique de l'agriculture canadienne*, *Profils agricoles (Canada et provinces)*, *Profil des exploitants agricoles canadiens* et *Un coup d'oeil sur l'agriculture canadienne*.

Get the complete picture with the 1996 Census of Agriculture

To order the **CD-ROM**, call toll-free 1-800-465-1991 or (613) 951-2889.
To order **publications**, write to Statistics Canada, Operations and Integration Division, Circulation Management, 120 Parkdale Ave., Ottawa, Ontario, K1A 0T6, or contact the nearest Statistics Canada Reference Centre listed in this publication.
If more convenient, fax your publications order to (613) 951-1584 or call toll-free 1-800-267-6677 and use your VISA or MasterCard.
Via Internet: order@statcan.ca

Pour un tour d'horizon, ayez recours aux données du Recensement de l'agriculture de 1996

Pour commander le **CD-ROM**, téléphonez au 1-800-465-1991 ou au (613) 951-2889.
Pour commander les **publications**, écrivez à Statistique Canada, Division des opérations et de l'intégration, Direction de la circulation, 120, av. Parkdale, Ottawa (Ontario) K1A 0T6, ou adressez-vous au centre des services-conseils de Statistique Canada le plus proche de chez vous et dont la liste figure dans cette publication. Vous pouvez aussi envoyer votre commande par télécopieur, au (613) 951-1584, ou téléphoner sans frais au 1-800-267-6677 et donner votre numéro de carte VISA ou MasterCard. Par l'entremise d'Internet : order@statcan.ca

